

# KENWOOD

## MWL311

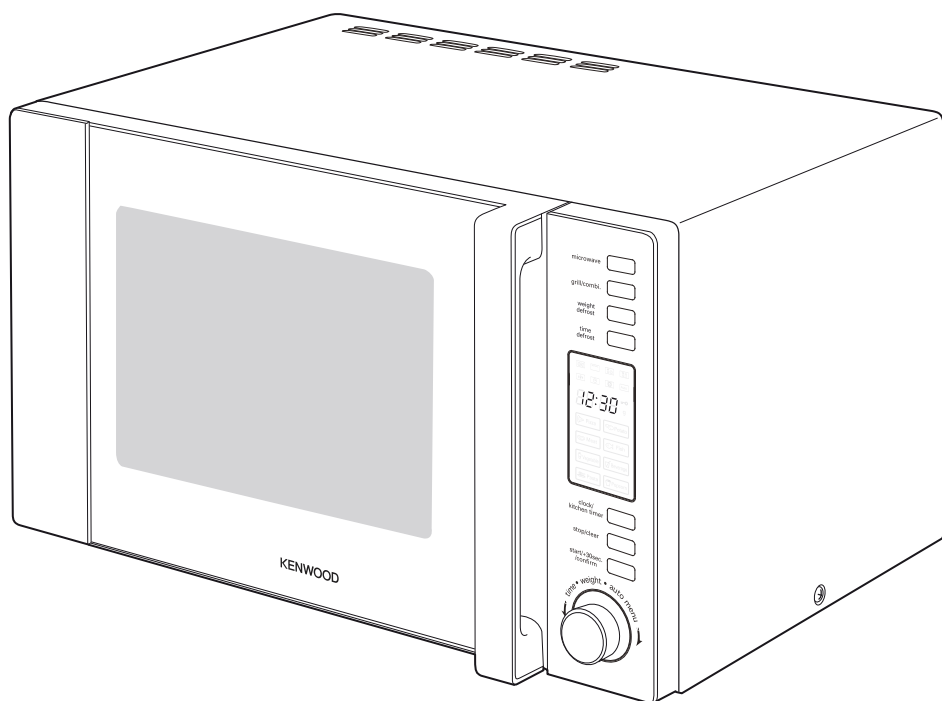
instructions

istruzioni

talimatlar

تعليمات

دستورالعملها





|                 |                |
|-----------------|----------------|
| <b>English</b>  | <b>2 - 16</b>  |
| <b>Français</b> | <b>17 - 33</b> |
| <b>Italiano</b> | <b>34 - 49</b> |
| <b>Türkçe</b>   | <b>50 - 64</b> |
| عربي            | ٩٤ - ٨٠        |
| فارسی           | ٧٩ - ٦٥        |



safety

- **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- Remove all packaging and any labels.
- If the plug or cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by Kenwood or an authorised Kenwood repairer in order to avoid a hazard.
- **DO NOT** under any circumstances use this appliance for anything other than its intended domestic purpose.
- **DO NOT** use this appliance if there is any visible sign of damage to the oven, supply cord or door seal or if it has been accidentally dropped.
- **DO NOT** immerse this appliance, the supply cord or the plug in water or any other liquid.
- **DO NOT** let the electrical supply cord hang over the edge of a work surface or allow it to touch hot surfaces such as a gas or electric hob.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming

pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. Eggs in their shells and whole hard-boiled eggs should not be heated in a microwave oven since they may explode even after microwave heating has ended.
- To reduce the risk of fire in the oven space you should supervise the oven when in use especially when food is heated or cooked in disposable containers of plastic, paper or other combustible materials.
- If smoke is observed, keep the oven door closed and switch off and disconnect the power supply. Leave well alone until the smoke has ceased.
- **DO NOT** operate the oven when it is empty as this could seriously damage the oven.
- **DO NOT** use the oven space for any type of storage.
- **DO NOT** cook foods such as egg yolks, potatoes, chicken livers etc, without first piercing several times with a fork.
- **DO NOT** cook foods directly on the glass tray. Place food in a suitable dish before placing in the oven.
- **DO NOT** use metal pans or dishes with metal handles. DO NOT use anything with a metal trim, or covered metal twist ties in the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in Microwave ovens. Before use, check that the utensils are suitable for use in microwave ovens.
- Always test the temperature of cooked food especially if you are heating or cooking foods or liquids for babies. Foods and liquids should be allowed to stand for a few minutes and stirred to distribute heat evenly. Remember to stir with a non-metal utensil to prevent the food or liquid suddenly bubbling over the container.
- There are certain foods such as jam, mincemeat and Christmas pudding, which heat up very quickly, and care should be taken to check the temperature before consuming.

- When heating or cooking certain foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
- If using a thermometer ensure it is a model specifically for use in microwave ovens.
- **DO NOT** attempt to deep fry food in the microwave.
- Please remember when microwaving liquids that although the container is not hot the liquid inside is, and will release steam or spit as in conventional cooking. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care shall be taken when handling the container.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- The oven should be cleaned regularly, and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- This microwave oven is not suitable for cabinets or built-in situations.
- This microwave oven is not suitable for road vehicles, caravans, campers and other similar vehicles.
- The rear surface of the appliance should be placed against a wall.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

## Cleaning

- Always turn the oven off and remove the plug from the socket before cleaning.
- The oven can be clean by wiping with a soft damp cloth. Dry thoroughly.

- If the interior of the oven is heavily soiled clean with a mild detergent solution. Do not use harsh or aggressive detergents as this will damage the oven.
- Do not use a knife or any other form of scraper to remove food residues from this oven.
- Ensure the door seals and adjacent parts are kept clean by wiping with a damp cloth. If the door seals or adjacent parts become dirty wash with warm soapy water; then rinse & dry.
- The glass tray can be removed and washed in warm soapy water, then rinse and dry thoroughly.
- The roller ring and bottom surface of the oven should be cleaned regularly using a mild detergent to avoid excessive noise. Dry thoroughly with a soft cloth.

#### **before using your Kenwood appliance**

- Remove all labels and any packaging from inside the oven. **Do not attempt to remove the Mica cover that is screwed to the oven cavity, as it is there to protect the magnetron.**
- Check the oven for signs of damage, such as misaligned or damaged door, dents in the interior cavity or damaged seals. Do not use the oven if damaged.

#### **before plugging in**

- Before switching on make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate.
- **The appliance must be earthed.**
- Note: This appliance conforms to EC directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

#### **radio interference**

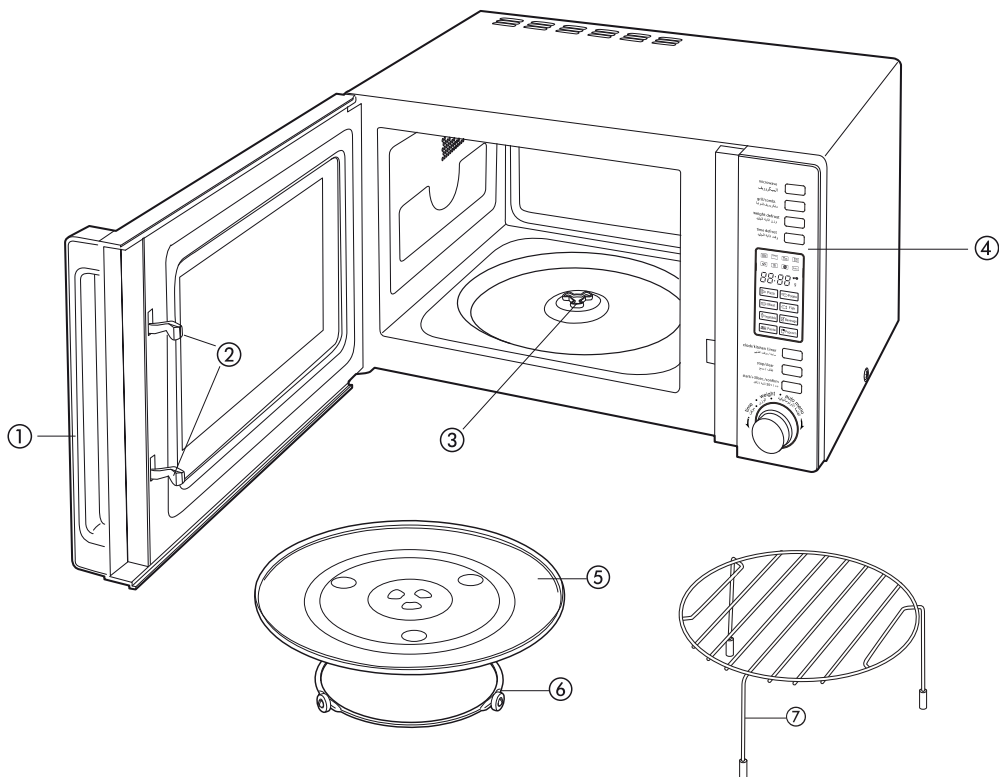
Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV or similar equipment. If interference occurs, it can be reduced by taking the following measures:

- Clean the oven door and seals.
- Move the radio or television antenna.
- Relocate the oven away from the receiver.

#### **before using for the first time**

- 1 Do not place anything on top of the oven.
  - 2 The rear surface of the appliance should be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven and a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent wall.
  - 3 Fit the roller support and glass tray.
- Your new Kenwood microwave oven has a 900 watt microwave and 1000 watt grill which can be used with the microwave or separately. It has a 30 litre capacity, 5 microwave power level, a grill-only function, 2 combination microwave+grill and 8 auto menu programmes.

## how to use your microwave oven



### key

- ① door handle
- ② door safety lock system
- ③ shaft
- ④ control panel
- ⑤ glass tray
- ⑥ roller ring
- ⑦ grill rack

### **WARNING: Avoiding exposure to excessive microwave energy**

- **DO NOT** attempt to operate the oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy.
- **DO NOT** tamper with the safety interlocks that keep the door closed.
- **DO NOT** operate the oven if it is damaged in any way. It is particularly important that the oven door is closed properly and that there is no damage to the:
  - Door (bent)
  - Hinges and Latches (broken or loose)
  - Door seals.
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than properly qualified service personnel.

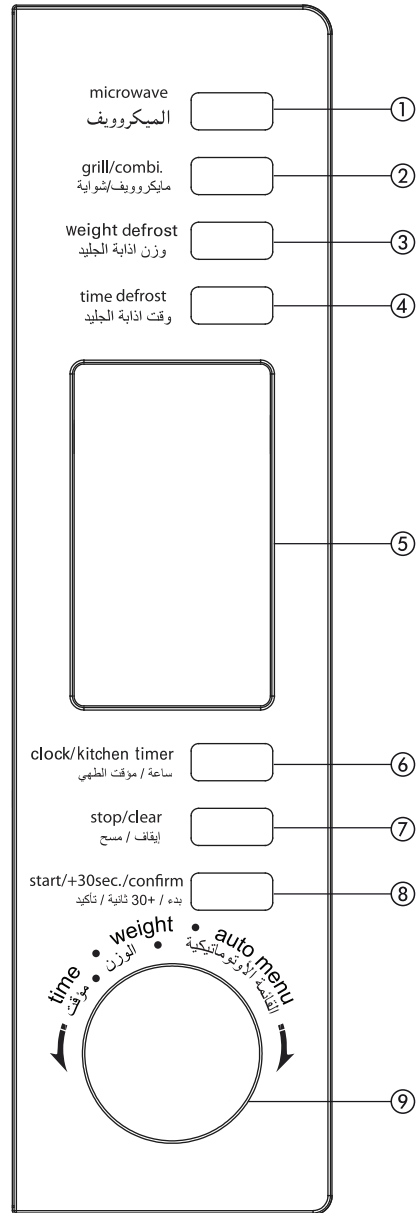


## the control panel

### key

- ① microwave button
- ② grill/combi. button
- ③ weight defrost button
- ④ time defrost button
- ⑤ display panel
- ⑥ clock/kitchen timer button
- ⑦ stop/clear button
- ⑧ start/+30sec./confirm button
- ⑨ time/weight/auto menu dial

(Please also see the following pages for more details).



# setting the clock

- Switch on the power and a beep will sound.

You will see:

0:00

**Note:** this clock is a 24-hour clock so, for example, for 10 am you need to set to 10:00 and for 10 pm you need to set to 22:00.

**Example setting:** to set 10:15 am

- Press “clock/kitchen timer” and the hour figures flash ‘00’:00

00:00

- Turn the “time/weight/auto menu” dial until the hour figure is set at 10:00

10:00

- Press “clock/kitchen timer” and the minute figures flash 10:‘00’

10:00

- Turn the “time/weight/auto menu” dial until the minute figures are set at 10:15

10: 15

- Press “clock/kitchen timer” and the clock is set.

Note that if the “stop/clear” button is pressed during the setting then the display goes back to 0:00.

cooking

There are 5 microwave power levels and 3 grill power levels - 2 of these are with the microwave operating at the same time. The oven automatically cooks on high microwave power unless set otherwise.

| Display                                                                                                                                                                             | Microwave power level | Grill power |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|
| <br><br>P 100     | High 100%             | —           |
| <br><br>P 80      | Medium high 80%       | —           |
| <br><br>P 50      | Medium 50%            | —           |
| <br><br>P 30      | Medium low 30%        | —           |
| <br><br>P 10      | Low 10%               | —           |
| <br>G                                                                                              | —                     | 100%        |
| <br><br>G - 1     | 55%                   | 45%         |
| <br><br>G - 2 | 36%                   | 64%         |

- **To set the cooking function** required press either the "microwave" button or the "grill/combi " button and turn the "time/weight/auto menu" dial until the desired setting is reached. Then press "start/+30sec./confirm".
- **To set the cooking time** turn the "time/weight/auto menu" dial,  
Note: that this can also be used to set the power level.

**Example 1:** to set for microwave only cooking at 80% power for 7 minutes 30 seconds cooking:

- Press the "microwave" button, then turn the "time/weight/auto menu" dial until the display shows P80.  
Press "start/+30sec./confirm"



- Turn the "time/weight/auto menu" dial until the display shows 7:30



- Press "start/+30sec./confirm" to start cooking.

**Note:**

- The maximum cooking time which can be set is 95 minutes. The increases in setting of the time are:

From 0 - 1 minute : steps of 5 seconds  
 1 - 5 minutes : steps of 10 seconds  
 5 - 10 minutes : steps of 30 seconds  
 10 - 30 minutes : steps of 1 minute  
 30 - 95 minutes : steps of 5 minutes

- If you press "stop/clear" or open the door at any point during cooking, this will pause the cooking programme.
- After closing the door, press "start/+30sec./confirm" to resume the cooking.
- To cancel the cooking at any time, press "stop/clear" twice. At the end of cooking the oven will beep 5 times and the display panel will show the current time.

**Example 2:** to cook with 64% grill and 36% microwave for 5 minutes 30 seconds:

- Press the "grill/combi " button, turn the "time/weight/auto menu" dial until the display shows C - 2  
Press "start/+30sec./confirm"



- Turn the "time/weight/auto menu" dial until the display shows 5:30



- Press "start/+30sec./confirm" to start cooking.

**Note:**

**When using the grill it is suggested that the food should be turned over at least once during the cooking so that it is grilled evenly on both sides.**

For grill settings, when the cooking time reaches half way, the oven will beep twice to remind you to turn the food over. After you have done this, press "start/+30sec./confirm" to resume.  
 If there is no action, the oven will continue cooking.

## grill cooking

- Press "grill/combi " once. "G" will be displayed.
- Press "start/+30sec./confirm" to confirm the grill function. "G" displays.
- Turn the "time/weight/auto menu" dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press "start/+30sec./confirm" to start cooking.

### **Note:**

**When using the grill it is suggested that the food should be turned over at least once during the cooking so that it is grilled evenly on both sides.**

For grill settings, when the cooking time reaches half way, the oven will beep twice to remind you to turn the food over. After you have done this, press

"start/+30sec./confirm" to resume.

If there is no action, the oven will resume cooking.

## combination cooking

- Press "grill/combi " once. "G" will be displayed.  
Keep pressing the same key or turn the "time/weight/auto menu" dial to choose "C-1" or "C-2".
- Press "start/+30sec./confirm" to confirm the combination function.
- Turn the "time/weight/auto menu" dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press "start/+30sec./confirm" to start cooking.

## quick start

The oven can be used without having to programme a cooking time. Simply press the "start/+30sec./confirm" button and the oven will start cooking at full power for 30 seconds.

Press the "start/+30sec./confirm" button again for further increases of 1 minute.

### Note :

- When programmed on microwave, grill, combi or time defrost function; pressing "start/+30sec./confirm" will increase the function time by 30 seconds for each press.
- If the program functions are not being used, cooking at 100% power can be started by just turning the "time/weight/auto menu" dial left to set the cooking time and then pressing "start/+30sec./confirm".

## defrost by weight

The oven defrosts by weight in increases of 100g.

**Example:** defrost 1.2 kg (1200g) of frozen food.

- Press "weight defrost".  
The display shows dEF1



dEF 1

- Turn the "time/weight/auto menu" dial until the display show 1200.



12 00 g

- Press "start/+30sec./confirm". The oven starts defrosting, counting down from the time it has determined is needed.
- When defrosting food in plastic non microwaveable containers, only defrost until the food can be removed from the containers and placed in a microwave safe dish to complete the defrosting.

## defrost by time

**Example :** defrost for 3 minutes.

- Press "time defrost" twice.  
The display shows dEF2



dEF 2

- Turn the "time/weight/auto menu" dial until the display shows the desired time 3:00



3:00

- Press "start/+30sec./confirm" The oven starts defrosting. To cancel at any time press "stop/clear" twice.

### Note :

- The time defrosting power level is set permanently at 30%.

# auto menu cooking

The oven has an auto menu which helps you to quickly programme to cook weights or quantities of 8 different types of foods. These menus are obtained just by turning the “time/weight/auto menu” dial right until the desired menu is displayed.

## auto menu cooking - control

- Turn the dial to the required menu, then press “start/+30sec./confirm”.
- Turn the dial until the desired weight for the menu is shown.
- Press “start/+30sec./confirm” to start cooking.

| Menu             | Weight (g)                   | Display                               |
|------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| A-1<br>Pizza     | 200                          | <div><div></div><div>200g</div></div> |
|                  | 400                          | <div><div></div><div>400g</div></div> |
| A-2<br>Meat      | 250                          | <div><div></div><div>250g</div></div> |
|                  | 350                          | <div><div></div><div>350g</div></div> |
|                  | 450                          | <div><div></div><div>450g</div></div> |
| A-3<br>Vegetable | 200                          | <div><div></div><div>200g</div></div> |
|                  | 300                          | <div><div></div><div>300g</div></div> |
|                  | 400                          | <div><div></div><div>400g</div></div> |
| A-4<br>Pasta     | 50g (with 450ml cold water)  | <div><div></div><div>50g</div></div>  |
|                  | 100g (with 800ml cold water) | <div><div></div><div>100g</div></div> |
| A-5<br>Potato    | 200                          | <div><div></div><div>200g</div></div> |
|                  | 400                          | <div><div></div><div>400g</div></div> |
|                  | 600                          | <div><div></div><div>600g</div></div> |

| Menu            | Weight (g)     | Display                               |
|-----------------|----------------|---------------------------------------|
| A-6<br>Fish     | 250            | <div><div></div><div>250g</div></div> |
|                 | 350            | <div><div></div><div>350g</div></div> |
|                 | 450            | <div><div></div><div>450g</div></div> |
| A-7<br>Beverage | 1 (about 120g) | <div><div></div><div>1</div></div>    |
|                 | 2 (about 240g) | <div><div></div><div>2</div></div>    |
|                 | 3 (about 360g) | <div><div></div><div>3</div></div>    |
| A-8<br>Popcorn  | 50             | <div><div></div><div>50g</div></div>  |
|                 | 85             | <div><div></div><div>85g</div></div>  |
|                 | 100            | <div><div></div><div>100g</div></div> |

**Example:** to cook 350g of fish.

- Turn the “time/weight/auto menu” dial right until the display shows A6 then press “start/+30sec./confirm”



A 6 Auto

- Turn the “time/weight/auto menu” dial to select the weight of the fish, the display shows 350



3 5 0 Auto g

- Press “start/+30sec./confirm” to start cooking.

## multi-stage cooking

The oven can be set for two stages of cooking. In multi-stage cooking if defrosting is needed, then defrosting must be set as the first operation.

**Example:** If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it follows:

- Press “time defrost” twice, and the oven will display “dEF2”



d E F 2

- Turn the “time/weight/auto menu” dial to select the defrost time till 5:00



5 : 0 0

- Press “microwave” once, the screen display P100



P 1 0 0

- Press “microwave” once again or turn “time/weight/auto menu” dial to choose 80% microwave power.  
Press “start/+30sec./confirm” to confirm, and the screen displays P80.



P 8 0

- Turn “time/weight/auto menu” to adjust the cooking time until the oven displays 7:00



7 : 0 0

- Press “start/+30sec./confirm” to start cooking. The oven will beep once to indicate that the defrosting is underway and the display will count down the 5 minutes.  
When defrosting is complete the oven will beep again to indicate that cooking has started and the display will count down the 7 minutes.  
When all cooking is complete the oven will beep 5 times.



## clock/kitchen timer

The clock function can be used as a timer for other activities in the kitchen, but note:

- This is only as a timer for other activities, it is not linked to any cooking function or menu of the microwave oven.
- The maximum time which can be set is 95 minutes.

To set the kitchen timer:

- Press the “clock/kitchen timer” button.
- Turn the “time/weight/auto menu” dial to select the desired time period.
- Press “start/+30sec./confirm” and the timer will start counting down.
- When the time period is completed the oven will beep 5 times.

### **Note:**

- While the Timer function is being used, the oven cannot be used for other cooking functions.

## inquiry function

- To check the “microwave” power level during cooking, press the “microwave” button and the level will be displayed for 3 seconds.
- During cooking; if the “clock/kitchen timer” button is pressed, the present time will be shown.

## fan operates after lengthy cooking

After cooking of 5 minutes or more, when the cooking stops the fan will continue to run for 15 seconds to help cool the microwave.

## safety lock / child lock

The oven has a safety lock which prevents the oven being operated

- To lock the oven, press “stop/clear” for 3 seconds.  
There will be a long beep to signal it is locked and the display will show  or current time.



- To unlock the oven, press “stop/clear” for 3 seconds.  
There will be a long beep to signal it is unlocked. The display will return to normal.

## oven light and oven door

If the oven door is kept open without any operation, the oven light will remain on all the time.

## end cooking

At the end of cooking, there are 5 beeps as a reminder that cooking is complete.

## care and cleaning

- Turn the oven off and remove the plug from the socket before cleaning.
- Keep the inside of the oven clean by wiping with a damp cloth. If the oven is heavily soiled a mild detergent solution may be used. Do not use harsh or aggressive detergents as this will damage the oven. Do not use a knife or any other form of scraper to remove food residues from this oven.
- The outside of the oven can be cleaned with a soft damp cloth. Dry thoroughly.
- Keep the control panel free from too much moisture. Clean it with a soft damp cloth only and do not use detergents or abrasives. Dry thoroughly.
- If condensation accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe it clean with a damp cloth and dry thoroughly. Condensation is quite normal and forms when moisture is present during cooking.
- Ensure the door seals and adjacent parts are kept clean by wiping with a damp cloth. If the door seals or adjacent parts become dirty wash with warm soapy water; then rinse & dry. If the door seal is damaged in any way the oven must not be used until it has been repaired by a Kenwood Authorised Repairer.
- It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water, then rinse and dry thoroughly.
- The roller ring and bottom surface of the oven should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven using a mild detergent and dry thoroughly with a soft cloth. The roller ring may be washed in mild soapy water, rinsed and dried thoroughly. Be sure to replace the roller ring in the correct position.
- Remove odours from your oven by combining a cup of water with the juice and rind of a lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 1½ minutes and then wipe the inside of the oven with a dry cloth.
- Inspect the oven regularly for signs of corrosion - particularly around the door. If you find any signs of corrosion, arrange for the appliance to be serviced.
- For safety reasons the oven light should only be replaced by a Kenwood Authorised Repairer.

## service

If the oven or supply cord are damaged in any way, or it is necessary to replace the oven light, or repair the oven, the work must, for safety reasons, be carried out by Kenwood or a Kenwood Authorised Repairer.

### ***before you call for assistance please check the following:***

- If the oven will not work at all and the display does not appear, or disappears - check that the oven is plugged in and switched on. If it is, switch it off and check that the fuse in the plug or fuseboard is OK. If necessary try the appliance in a different socket.
- If the microwave will not function, check to see whether the timer is set. Also check that the door is properly shut so that the safety interlocks are fully engaged. If they are not, the oven will not work.
- Check to see that the child-proof lock is not on the display. If it is, switch it off.

### ***If none of the above actions rectify the situation, contact:***

The shop where you bought the microwave - they will advise you.



### **IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2012/19/EU.**

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

safety

- **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ ET CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**
- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes.
- Si le cordon ou la prise sont endommagés, il faut les faire remplacer, pour des raisons de sécurité, par Kenwood ou un réparateur agréé par Kenwood pour éviter tout accident.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil pour une utilisation autre que celle prévue à des fins domestiques.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil si le four présente des signes visibles d'endommagement, si le cordon d'alimentation ou le joint de la porte est abîmé, ou si l'appareil est malencontreusement tombé par terre.
- **N'IMMERGEZ PAS** cet appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- **NE LAISSEZ PAS** le cordon d'alimentation dépasser du bord d'une table, du plan de travail ou être en contact avec des surfaces chaudes telles qu'une plaque de cuisson au gaz ou à induction.
- Cet appareil ne doit pas mis en service via un minuteur externe ni un système de commande à distance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou n'ayant aucune expérience ou connaissance, hormis si elles agissent sous la supervision de personnes responsables de leur sécurité, ou si des instructions leur sont fournies.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien utilisateur peuvent être effectuées par des enfants âgés de plus de 8 ans et dès lors qu'ils sont sous surveillance.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Lorsqu'il fonctionne, l'appareil chauffe. Il est recommandé de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- **AVERTISSEMENT** : Les pièces accessibles peuvent devenir brûlantes en cours d'utilisation. Veuillez tenir les enfants en basâge éloignés du four.
- Le four micro-ondes est conçu pour réchauffer des aliments et des boissons. Sécher des aliments ou des vêtements et chauffer des coussinets chauffants, des chaussons, des éponges, des tissus humides et tout article similaire peut provoquer des risques de blessures, de flamme ou d'incendie.
- **AVERTISSEMENT** : Les liquides et d'autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ces derniers risquent d'exploser. Il est vivement déconseillé de passer au four micro-onde les oeufs dans leurs coquilles et les oeufs durs entiers, dans la mesure où ils peuvent éclater, même une fois le passage au four micro-onde terminé.
- Pour réduire le risque d'incendie dans l'espace du four, il est conseillé de le surveiller lorsque ce dernier fonctionne, et notamment lorsque des aliments sont réchauffés ou cuits dans des récipients jetables en plastique, papier ou autres matériaux inflammables.
- Si de la fumée apparaît, maintenez la porte du four fermée, éteignez l'appareil et débranchez la prise d'alimentation. Quittez les lieux un certain temps jusqu'à disparition totale de la fumée.
- **NE FAITES** pas fonctionner le four lorsqu'il est vide car cela pourrait sérieusement l'endommager.
- **N'UTILISEZ PAS** l'espace du four pour y stocker quoi que ce soit.
- **NE FAITES** pas cuire des aliments tels que des jaunes d'oeuf ou des pommes de terre, des foies de volaille, etc. sans avoir au préalable percé plusieurs fois les aliments à l'aide d'une fourchette.

- **NE FAITES** pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Disposez les aliments dans un plat approprié avant d'insérer ce dernier dans le four.
- **N'UTILISEZ PAS** des plats en métal ou de la vaisselle comportant des poignées métalliques. NE METTEZ aucun récipient dans le four comportant des décorations métallisées.
- Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au four microonde. Avant de les utiliser, vérifiez que les ustensiles peuvent passer au four micro-onde.
- Testez toujours la température des aliments cuits, et notamment si vous réchauffez ou cuisez de la nourriture ou des liquides pour bébé. Laissez les aliments et les liquides refroidir quelques minutes et mélangez-les pour répartir uniformément la chaleur. N'oubliez pas de remuer avec un ustensile dans une matière autre que du métal pour éviter que le liquide ou les aliments ne se mettent soudainement à déborder du récipient.
- Certains aliments comme la confiture, le hachis de viande ou pudding de Noël, se réchauffent très rapidement, et il est donc vivement recommandé de vérifier leur température avant de les consommer.
- Lorsque vous réchauffez ou faites cuire des aliments présentant une teneur élevée en matières grasses ou en sucre, n'utilisez pas de récipients en plastique.
- Si vous utilisez un thermomètre, assurez-vous que le modèle est spécifiquement conçu pour une utilisation au four micro-onde.
- **N'ESSAYEZ PAS** de faire frire des aliments au four micro-onde.
- Rappelez-vous que lorsque vous passez au four micro-onde des liquides, même si le récipient n'est pas chaud, les liquides eux le sont, et ils diffusent de la vapeur ou débordent légèrement, tout comme sur un feu de cuisson classique. Le fait de réchauffer des boissons au four micro-onde peut provoquer une ébullition retardée ; il est donc vivement conseillé de faire attention lorsque vous manipulez votre récipient qui sort du four micro-onde.

- **AVERTISSEMENT :** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas fonctionner tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT :** Il est vivement déconseillé à toute personne autre que du personnel d'entretien dûment qualifié et habilité d'effectuer un quelconque dépannage ou opération visant à retirer le cache servant de protection contre l'exposition à l'énergie micro-onde.
- Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les résidus de nourriture doivent être enlevés.
- Le fait de ne pas maintenir le four en état de propreté peut provoquer une détérioration de la surface, qui pourrait compromettre la durée de vie de l'appareil et engendrer potentiellement une situation dangereuse.
- Ce four micro-onde n'est pas conçu pour être encastré ou intégré dans une niche.
- Ce four micro-onde ne peut être utilisé à bord d'un véhicule, une caravane, un véhicule de camping ou tout autre véhicule s'y apparentant.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
- Le contenu des biberons ou pots d'aliments pour bébés doit être agité ou secoué et la température vérifiée avant consommation afin d'éviter le risque de brûlures.

## Nettoyage

- Éteignez toujours le four et retirez la fiche de la prise secteur avant le nettoyage.
- Le four peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement.
- Une solution détergente peut être utilisée si l'intérieur du four est très sale. N'utilisez pas de détergents agressifs au risque d'endommager le four.
- N'utilisez pas de couteau ni aucun autre accessoire "grattoir" pour retirer les résidus d'aliment présents dans le four.

- Assurez-vous de maintenir les joints de porte et éléments adjacents propres en les essuyant avec un chiffon humide. Les joints de porte ou éléments adjacents sales peuvent être nettoyés à l'eau chaude et liquide vaisselle, puis rincés et séchés.
- Le plateau en verre peut être retiré et lavé à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle, puis rincé et séché soigneusement.
- L'anneau à roulettes et la surface inférieure du four doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'un détergent doux afin d'éviter l'apparition de bruits de frottement. Séchez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux.

#### **avant d'utiliser votre appareil Kenwood**

- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes présents à l'intérieur du four. N'essayez en aucun cas de retirer la plaque **Mica qui est vissée sur la cavité du four car elle sert de protection contre le magnétron.**
- Inspectez le four, à la recherche de signes d'endommagement, tels qu'une porte décentrée ou endommagée, des bosses sur la cavité intérieure ou des joints abîmés. N'utilisez pas le four si ce dernier est endommagé.

#### **avant de brancher le four**

- Avant de brancher votre four, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Note : Cet appareil est conforme à la directive CE 2014/30/EU sur la compatibilité électromagnétique.

#### **interférence radio**

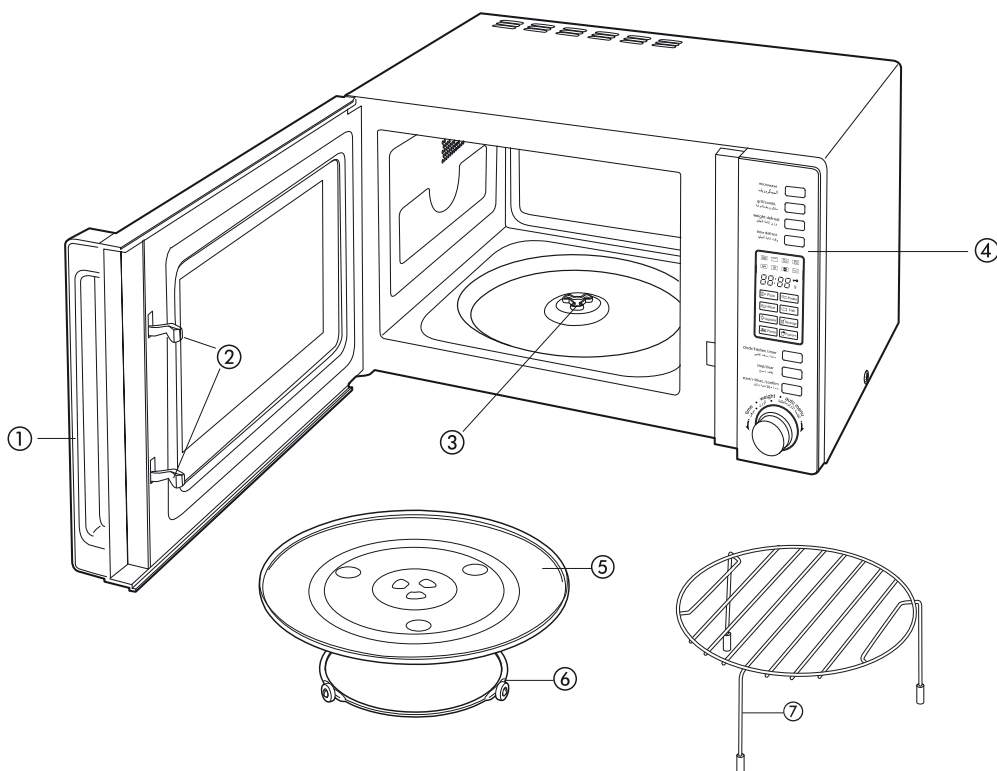
Le fonctionnement du four micro-onde peut provoquer une interférence avec votre radio, votre télévision ou tout équipement similaire. Si une interférence se produit, elle peut être diminuée en prenant les mesures suivantes :

- Nettoyez la porte et les joints du four.
- Déplacez l'antenne de votre radio ou de la télévision.
- Installez ailleurs le four, éloigné du récepteur.

#### **avant d'utiliser votre four pour la première fois**

- 1 Ne posez rien sur le four.
  - 2 La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm audessus du four, et un espace minimum de 20 cm entre le four et tout mur adjacent.
  - 3 Installez le support tournant et le plateau en verre.
- Votre nouveau four micro-onde Kenwood possède un micro-onde d'une puissance de 900 watts ainsi qu'un grill d'une puissance de 1 000 watts, qui peut être utilisé avec le micro-onde ou seul. Il possède une capacité de 30 litres, 5 niveaux de puissance, une fonction grill seule, 2 combinaisons micro-onde + grill et 8 programmes de menus automatiques.

## comment utiliser votre four micro-onde



### légende

- ① poignée de la porte
- ② système de verrouillage sécurité de la porte
- ③ axe
- ④ panneau des commandes
- ⑤ plateau en verre
- ⑥ anneau tournant
- ⑦ grille

### AVERTISSEMENT : Évitez toute exposition excessive à l'énergie micro-onde.

- **N'ESSAYEZ PAS** de faire fonctionner le four avec la porte ouverte car cela pourrait provoquer une exposition nocive à l'énergie micro-onde.
- **NE TOUCHEZ PAS** aux contacts de sécurité qui maintiennent la porte fermée.
- **N'ACTIONNEZ PAS** le four s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Il est particulièrement important que la porte du four soit correctement fermée et qu'il n'y ait aucun signe d'endommagement au niveau :
  - de la porte (courbée)
  - des charnières et verrous (cassés ou desserrés)
  - des joints de la porte
- Le four ne doit être réajusté ou réparé que par du personnel d'entretien dûment qualifié.

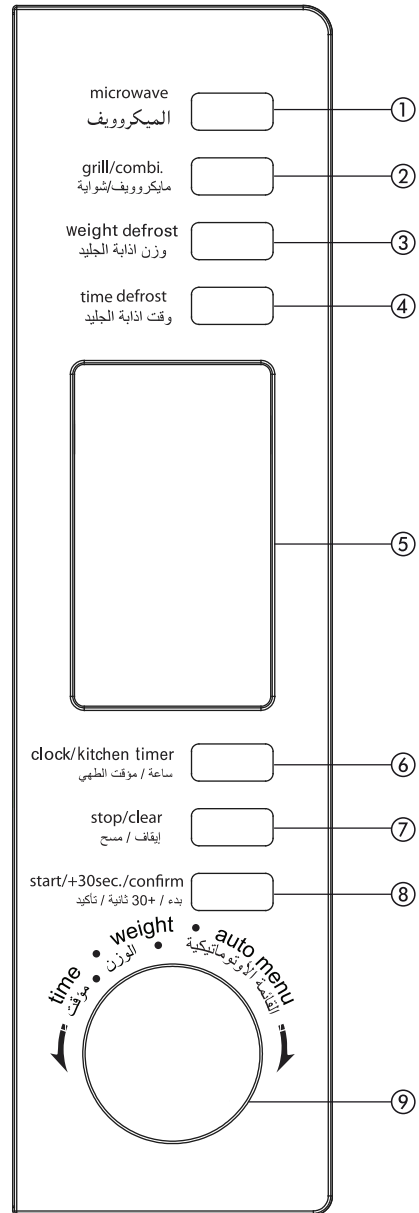


# panneau de commandes

## légendes

- ① bouton micro-onde
- ② bouton combiné/grill
- ③ bouton décongélation poids
- ④ bouton décongélation temps
- ⑤ panneau d'affichage
- ⑥ bouton horloge/minuteur
- ⑦ bouton arrêt/effacer
- ⑧ bouton confirmer départ/+30 sec.
- ⑨ molette menu auto/poids/heure

(Veuillez vous reporter aux pages suivantes pour plus de renseignements).



## réglage de l'horloge

- Mettez l'appareil sous tension : un signal sonore retentit alors.

Vous voyez apparaître les chiffres suivants :

0:00

**Remarque :** cette horloge est au format 24 heures, donc, par exemple, pour 10h00, vous devez régler l'heure sur 10:00 et pour 22h00, vous devez régler l'heure sur 22:00.

**Exemple de réglage :** pour régler l'heure sur 10h15

- Appuyez sur " horloge/minuteur " : les quatre chiffres clignotent '00':00

00:00

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que le chiffre de l'heure affiche 10:00

10:00

- Appuyez sur " horloge/minuteur " : les chiffres des minutes clignotent 10:'00'

10:00

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que les chiffres des minutes affichent 10:15

10:15

- Appuyez sur " horloge/minuteur " : l'heure est désormais réglée.

Notez que si le bouton " arrêt/effacer " est appuyé en cours de réglage, l'affichage revient alors sur 0:00.

cuisson

Votre appareil possède 5 niveaux de puissance micro-onde et 3 niveaux de puissance grill, dont deux fonctionnant en même temps que le micro-onde. Le four cuit automatiquement sur la puissance micro-onde la plus élevée, hormis si vous choisissez un autre réglage.

| Affichage                                                                                                                                                                                  | Niveau de puissance micro-onde | Puissance du gril |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| <br><b>P 100</b>                                                                                          | Élevée à 100 %                 | —                 |
| <br><b>P 80</b>                                                                                           | Moyennement élevée à 80 %      | —                 |
| <br><b>P 50</b>                                                                                           | Moyenne à 50 %                 | —                 |
| <br><b>P 30</b>                                                                                           | Moyennement basse à 30 %       | —                 |
| <br><b>P 10</b>                                                                                           | Basse à 10 %                   | —                 |
| <br><b>G</b>                                                                                              | —                              | 100%              |
| <br><br><b>G - 1</b>     | 55 %                           | 45%               |
| <br><br><b>G - 2</b> | 36 %                           | 64%               |

- **Pour régler sur le mode de cuisson** souhaité, appuyez soit sur le bouton " micro-onde ", soit sur le bouton " grill/combi " et tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à obtention du réglage souhaité. Puis appuyez sur " confirmer départ/+30 sec. "

- **Pour régler le temps de cuisson**, tournez la molette " menu auto/temps/poids ".  
Note : cette opération permet également de régler la puissance souhaitée.

**Exemple 1 :** pour utiliser l'appareil uniquement en mode de cuisson micro-onde à 80 % pendant 7 minutes 30 secondes :

- Appuyez sur le bouton " micro-onde ", puis tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que l'indication P80 s'affiche.  
Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec "



P 80

- Tournez la molette du " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que l'affichage indique 7:30



7:30

- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour commencer la cuisson.

#### Note :

- Le temps de cuisson maximal peut être réglé sur 95 minutes. Vous pouvez augmenter le temps de cuisson comme suit :

|    |                 |   |                         |
|----|-----------------|---|-------------------------|
| De | 0 à 1 minute    | : | tranches de 5 secondes  |
|    | 1 à 5 minutes   | : | tranches de 10 secondes |
|    | 5 à 10 minutes  | : | tranches de 30 secondes |
|    | 10 à 30 minutes | : | tranches de 1 minute    |
|    | 30 à 95 minutes | : | tranches de 5 minutes   |

- Si vous appuyez sur " arrêt/effacer " ou si vous ouvrez la porte à n'importe quel moment en cours de cuisson, le programme de cuisson passe automatiquement en mode pause.
- Une fois la porte refermée, appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour relancer la cuisson.
- Pour annuler la cuisson à tout moment, appuyez deux fois sur " arrêt/effacer ". À la fin de la cuisson, le four émet à 5 reprises un signal sonore et le panneau d'affichage indique l'heure courante.

**Exemple 2 :** pour un mode de cuisson utilisant le grill à 64 % et le micro-onde à 36 % pendant 5 minutes et 30 secondes :

- Appuyez sur le bouton " combi grill/micro-onde ", puis tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que l'indication C - 2 s'affiche.  
Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec "



C - 2

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que l'affichage indique 5:30



5:30

- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour commencer la cuisson.

#### Note :

**Lorsque vous utilisez le grill, il est recommandé de retourner votre viande ou votre poisson au moins une fois en cours de cuisson de sorte qu'il soit uniformément doré des deux côtés.**

Pour les sélections de grill, lorsque le temps de cuisson en est à sa moitié, le four émet alors un signal sonore à deux reprises pour vous rappeler de retourner l'aliment. Une fois cette opération effectuée, appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour relancer la cuisson. Si vous n'intervenez pas, le four va continuer de cuire.

## cuisson en mode grill

- Appuyez une fois sur " grill/combi ". L'indication " G " s'affiche.
- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour confirmer la fonction grill. L'indication " G " s'affiche.
- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour commencer la cuisson.

### Note :

**Lorsque vous utilisez le grill, il est recommandé de retourner votre viande ou votre poisson au moins une fois en cours de cuisson de sorte qu'il soit uniformément doré des deux côtés.**

Pour les sélections de grill, lorsque le temps de cuisson en est à sa moitié, le four émet alors un signal sonore à deux reprises pour vous rappeler de retourner l'aliment. Une fois cette opération effectuée, appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour relancer la cuisson. Si vous n'intervenez pas, le four va continuer de cuire.

## cuisson combinée

- Appuyez une fois sur " grill/combi ". L'indication " G " s'affiche.  
Continuez d'appuyer sur la même touche ou tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour choisir " C-1 " ou " C-2 ".
- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour confirmer la cuisson combinée.
- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour commencer la cuisson.

## démarrage rapide

Le four peut être utilisé sans devoir programmer un temps de cuisson. Il suffit d'appuyer sur le bouton " confirmer départ/+30 sec " et le four commence à cuire à pleine puissance pendant 30 secondes.

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton " confirmer départ/+30 sec " pour augmenter les temps de cuisson d'1 minute.

### Note :

- Lorsque la fonction décongélation, micro-onde, grill, combi ou durée est programmée, le fait d'appuyer sur " confirmer départ/+30 sec " permet d'augmenter le temps de 30 secondes à chaque impulsion du bouton.
- Si les fonctions des programmes ne sont pas utilisées, la cuisson à une puissance de 100 % peut être lancée en tournant simplement la molette " menu auto/temps/poids " à gauche pour régler le temps de cuisson, et en appuyant ensuite sur " confirmer départ/+30 sec ".

## décongélation avec le paramètre poids

Le four décongèle d'après le poids et par incréments de 100 g.

**Exemple :** pour décongeler 1,2 kg (1 200g ) de nourriture congelée.

- Appuyez sur " décongeler poids ".  
L'indication dEF1 s'affiche.



de F 1

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que l'indication 1200 s'affiche.



12 00 g

- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec. " Le four commence la décongélation, en effectuant un compte à rebours du temps ayant été fixé pour la décongélation.

- Lorsque vous décongelez des aliments dans des contenants en plastique qui ne passent pas au micro-onde, décongelez uniquement jusqu'à pouvoir retirer les aliments des contenants et mettez-les dans un plat qui peut passer en toute sécurité au micro-onde pour terminer la décongélation.

## décongélation avec le paramètre temps

**Exemple :** décongeler pendant 3 minutes.

- Appuyez deux fois sur " décongeler temps ".  
L'indication dEF2 s'affiche.



de F 2

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que l'affichage indique le temps souhaité 3:00.



3:00

- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec. ". Le four commence la décongélation. Pour annuler l'opération à tout moment, appuyez deux fois sur " arrêt/effacer ".

### Note :

- La puissance de décongélation avec le paramètre temps est réglée en permanence sur 30 %.

# cuisson menu auto

Le four possède un menu qui permet de programmer rapidement la cuisson de 8 types d'aliments distincts selon des quantités ou poids différents. Ces menus sont obtenus en tournant simplement la molette " menu auto/temps/poids " jusqu'à ce que le menu souhaité s'affiche.

## cuisson à l'aide du menu auto - commande

- Tournez la molette sur le menu souhaité, puis appuyez sur " confirmer départ/+30 sec. " .
- Tournez la molette jusqu'à ce que le poids souhaité pour le menu sélectionné apparaisse.
- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour commencer la cuisson.

| Menu                    | Poids (en g)                    | Affichage                                        |
|-------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------|
| A-1<br>Pizza            | 200                             | <div><div></div><div>200</div><div>g</div></div> |
|                         | 400                             | <div><div></div><div>400</div><div>g</div></div> |
| A-2<br>Viande           | 250                             | <div><div></div><div>250</div><div>g</div></div> |
|                         | 350                             | <div><div></div><div>350</div><div>g</div></div> |
|                         | 450                             | <div><div></div><div>450</div><div>g</div></div> |
| A-3<br>Légume           | 200                             | <div><div></div><div>200</div><div>g</div></div> |
|                         | 300                             | <div><div></div><div>300</div><div>g</div></div> |
|                         | 400                             | <div><div></div><div>400</div><div>g</div></div> |
| A-4<br>Pâtes            | 50g (avec 450 ml d'eau froide)  | <div><div></div><div>50</div><div>g</div></div>  |
|                         | 100g (avec 800 ml d'eau froide) | <div><div></div><div>100</div><div>g</div></div> |
| A-5<br>Pome<br>de terre | 200                             | <div><div></div><div>200</div><div>g</div></div> |
|                         | 400                             | <div><div></div><div>400</div><div>g</div></div> |
|                         | 600                             | <div><div></div><div>600</div><div>g</div></div> |

| Menu           | Poids (en g)     | Affichage                                        |
|----------------|------------------|--------------------------------------------------|
| A-6<br>Poisson | 250              | <div><div></div><div>250</div><div>g</div></div> |
|                | 350              | <div><div></div><div>350</div><div>g</div></div> |
|                | 450              | <div><div></div><div>450</div><div>g</div></div> |
| A-7<br>Boisson | 1 (environ 120g) | <div><div></div><div>1</div><div></div></div>    |
|                | 2 (environ 240g) | <div><div></div><div>2</div><div></div></div>    |
|                | 3 (environ 360g) | <div><div></div><div>3</div><div></div></div>    |
| A-8<br>Popcorn | 50               | <div><div></div><div>50</div><div>g</div></div>  |
|                | 85               | <div><div></div><div>85</div><div>g</div></div>  |
|                | 100              | <div><div></div><div>100</div><div>g</div></div> |

**Exemple :** pour cuire 350 g de poisson.

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " vers la droite jusqu'à ce que l'indication A6 s'affiche, puis appuyez sur " confirmer départ/+30 sec ".



A6 Auto

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour sélectionner le poids du poisson : l'affichage indique 350.



350 g Auto

- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour commencer la cuisson.

## cuisson en plusieurs phases

Le four peut être réglé pour deux étapes de cuisson. En cuisson à plusieurs phases s'il est nécessaire de décongeler, l'opération de décongélation doit être sélectionnée en tant que première opération.

**Exemple :** Si vous voulez décongeler des aliments pendant 5 minutes, et ensuite les cuire avec une puissance micro-onde à 80 % pendant 7 minutes, appliquez ce qui suit :

- Appuyez deux fois sur " décongeler temps ". Le four affiche alors dEF2.



dEF2

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour sélectionner le temps de décongélation jusqu'à 5:00.



5:00

- Appuyez une fois sur " micro-onde ". L'écran affiche P100



P 100

- Appuyez une nouvelle fois sur " micro-onde " ou tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour sélectionner la puissance micro-onde de 80 %. Appuyez une fois sur " confirmer départ/+30 sec " pour confirmer. L'écran affiche P80.



P 80

- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche 7:00.



7:00

- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour commencer la cuisson. Le four émet un seul signal sonore pour indiquer que la décongélation est en cours, et que l'affichage va décompter les 5 minutes. Lorsque la décongélation est terminée, le four émet à nouveau un signal sonore pour indiquer que la cuisson a commencé et l'affichage va décompter les 7 minutes. Une fois la cuisson terminée, le four émet 5 signaux sonores d'affilée.



## horloge/minuteur

La fonction horloge peut être utilisée comme minuteur pour d'autres activités dans la cuisine mais il faut toutefois noter :

- Ce minuteur sert uniquement à d'autres activités mais il n'est pas lié à une quelconque fonction de cuisson ou menu du four micro-onde.
- Le temps maximal est fixé à 95 minutes.

Pour régler le minuteur :

- Appuyez sur le bouton " horloge/minuteur ".
- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour sélectionner la durée souhaitée.
- Appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " : le minuteur lance le compte à rebours.
- Une fois la période écoulée, le four émet 5 signaux sonores d'affilée.

### **Note :**

- Lorsque la fonction Minuteur est en cours d'utilisation, le four ne peut pas être utilisé pour d'autres fonctions de cuisson.

## fonction interrogation

- Pour vérifier le niveau de puissance du " micro-onde " pendant la cuisson, appuyez sur la touche " micro-onde " : le niveau s'affiche pendant 3 secondes.
- Pendant la cuisson, si le bouton " horloge/minuteur " est appuyé, l'heure en cours s'affiche.

## déclenchement du ventilateur après un long temps de cuisson

Après une cuisson de 5 minutes ou plus, lorsque la cuisson s'arrête, le ventilateur continue de fonctionner pendant 15 secondes pour aider le micro-onde à refroidir.

## verrouillage de sécurité / verrouillage enfant

Le four est équipé d'un verrouillage de sécurité qui permet d'empêcher le four de fonctionner.

- Pour verrouiller le four, appuyez sur " arrêt/effacer " pendant 3 secondes. L'appareil émet un long signal sonore pour indiquer qu'il est verrouillé et l'affichage indique  ou l'heure courante.



- Pour déverrouiller le four, appuyez sur " arrêt/effacer " pendant 3 secondes. L'appareil émet un long signal sonore pour indiquer qu'il est déverrouillé et l'affichage revient à la normale.

## lumière du four et porte du four

Si la porte du four est gardée ouverte sans aucune action, la lumière du four demeure alors allumée sans discontinuité.

## fin de la cuisson

À la fin de la cuisson le four émet 5 signaux sonores pour rappeler que la cuisson est terminée.

## entretien et nettoyage

- Éteignez le four et débranchez la prise avant de le nettoyer.
- Conservez l'intérieur du four propre en le nettoyant pour ce faire avec un chiffon doux humide. Si le four est très sale, vous pouvez utiliser un produit nettoyant doux. N'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou des détergents car cela pourrait endommager le four. N'utilisez en aucun cas une fourchette ou toute autre forme de grattoir pour retirer les résidus d'aliments présents dans le four.
- L'extérieur du four peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux humide. Séchez minutieusement.
- Gardez le panneau de commande à l'abri de l'humidité. Utilisez uniquement un chiffon humide doux pour le nettoyer, sans aucun détergent ou produit abrasif. Séchez minutieusement.
- Si de la condensation s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, nettoyez à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez minutieusement. La condensation n'est pas inhabituelle et se forme lorsque la cuisson dégage de l'humidité.
- Veillez à ce que le joint de la porte et les pièces adjacentes demeurent propres : nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Si les joints de la porte et les pièces adjacentes s'encrassent, lavez-les à l'eau tiède savonneuse, puis rincez et séchez. Si le joint de la porte est abîmé et ce quelque soit l'endommagement, en aucun cas le four ne doit être utilisé tant qu'une réparation n'a pas été effectuée par un réparateur agréé Kenwood.
- Parfois il peut s'avérer nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau à l'eau tiède savonneuse, puis rincez-le et séchez-le minutieusement.
- L'anneau tournant et la surface du fond doivent être régulièrement nettoyés pour éviter tout bruit excessif. Nettoyez simplement la surface du fond du four à l'aide d'un nettoyant doux, et séchez minutieusement avec un chiffon doux. L'anneau tournant peut être lavé à l'eau tiède savonneuse, puis il doit être rincé et séché minutieusement. Veillez à bien remettre à sa place l'anneau tournant.
- Pour supprimer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un grand bol pouvant passer au micro-onde. Faites tourner votre micro-onde pendant 1½ minute, puis frottez l'intérieur du four avec un chiffon sec.

- Vérifiez régulièrement le four, à la recherche de traces de corrosion – et notamment autour de la porte. Si vous découvrez des traces de corrosion, prenez les dispositions nécessaires pour faire réparer votre four.
- Pour des raisons de sécurité, la lumière du four ne peut être changée que par un réparateur agréé Kenwood.

## service après-vente

Si le four ou le cordon d'alimentation sont endommagés, ou si la lumière du four doit être remplacée, ou si le four doit être réparé, pour des raisons de sécurité, les travaux de réparation doivent être effectués par Kenwood ou par un réparateur agréé Kenwood.

### ***Avant d'appeler pour une assistance, veuillez vérifier les points suivants :***

- Si le four ne fonctionne plus du tout et que l'affichage n'apparaît pas ou disparaît : vérifiez que le four est bien branché et allumé. Si tel est le cas, éteignez-le, vérifiez que la prise est bien branchée et que tout est OK au niveau de votre tableau électrique. Au besoin, branchez le four sur une autre prise pour tester votre four.
- Si le micro-onde ne fonctionne pas, vérifiez si le minuteur n'est pas enclenché. Vérifiez également si la porte est bien fermée : les verrouillages de sécurité doivent être totalement engagés. Si ce n'est pas le cas, le four ne pourra pas fonctionner.
- Vérifiez si le verrouillage spécial protection enfant apparaît à l'écran. Si tel est le cas, éteignez-le.

### ***Si aucun des points précités ne permet de rectifier la situation, nous vous invitons à contacter :***

Le magasin où vous avez acheté le micro-onde - ils sauront vous conseiller.



**AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION  
CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT  
AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE  
2012/19/EU.**

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

### sicurezza

- **INDICAZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE COME FUTURO RIFERIMENTO.**
- Rimuovere la confezione e le etichette.
- Se la spina o il cavo sono danneggiati, per motivi di sicurezza, devono essere sostituiti da Kenwood o da un riparatore autorizzato da Kenwood per evitare pericoli
- **NON** utilizzare in nessun caso l'apparecchio per un utilizzo diverso da quelli per cui è stato concepito.
- **NON** utilizzare l'apparecchio se vi sono evidenti segni di danno al forno, al cavo d'alimentazione o alla guarnizione della porta, o se viene accidentalmente fatto cadere.
- **NON** immergere l'apparecchio, il cavo d'alimentazione o la spina elettrica in acqua o in altri liquidi.
- **NON** lasciare pendere il cavo elettrico dal bordo del piano di lavoro, né lasciare che entri in contatto con superfici calde come un fornello elettrico o a gas.
- Quest'apparecchio non è stato concepito per essere attivato tramite un timer esterno o un sistema di controllo da remoto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità psicofisico-sensoriali o mancanza di esperienza soltanto sotto attenta supervisione e dopo aver ricevuto le istruzioni necessarie per un utilizzo sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi derivanti da un uso improprio. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere consentite solo a bambini di età superiore agli 8 anni e sotto supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontani dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio si riscalda durante il funzionamento. Evitare di toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.

- **ATTENZIONE:** Alcune parti accessibili dell'apparecchio possono riscaldarsi durante il funzionamento. Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio.
- Il forno a microonde è stato concepito per riscaldare alimenti e bevande. L'utilizzo del forno a microonde per asciugare alimenti abbigliamento, o riscaldare termofori, pantofole, spugne, panni umidi o simili comporta il rischio di danni alla persona, scintille o incendi.
- **ATTENZIONE:** Liquidi ed altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, che potrebbero esplodere. Le uova nel guscio e le uova sode intere non devono esser riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo che il forno ha finito di riscaldare.
- Per ridurre il rischio d'incendi intorno al forno a microonde, tenere sempre il forno sotto controllo durante l'utilizzo, soprattutto quando si riscaldano o si cuociono alimenti in contenitori usa e getta fatti di plastica, carta o altro materiale combustibile.
- Qualora si notasse del fumo, lasciare la porta del forno aperta e togliere la spina dalla presa elettrica. Non utilizzare il forno fino a quando il fumo non sarà scomparso.
- **NON** far funzionare il forno vuoto, per evitare di danneggiarlo gravemente.
- **NON** utilizzare lo spazio del forno come luogo per conservare.
- **NON** cuocere alimenti come tuorli d'uovo, patate, fegatini di pollo, ecc., senza averli prima punzecchiati più volte con una forchetta.
- **NON** cuocere gli alimenti direttamente sul piatto di vetro. Collocare gli alimenti in un piatto adeguato prima di metterli nel forno.
- **NON** utilizzare pentole o piatti metallici con maniglie in metallo.
- **NON** mettere nel forno nulla che presenti un bordo in metallo, né laccetti in metallo rivestiti.
- Utilizzare solo utensili adatti all'utilizzo nei forni a microonde.
- Prima di utilizzarli, verificare che gli utensili siano adatti all'utilizzo nei forni a microonde.

- Testare sempre la temperatura degli alimenti cotti, soprattutto se si riscaldano o si cuociono alimenti o liquidi per bebè. Occorre lasciare raffreddare alimenti e liquidi qualche minuto e mescolarli per distribuire il calore in modo uniforme. Ricordare di mescolare con un utensile non metallico per evitare che alimenti e liquidi trabocchino improvvisamente dal contenitore.
- Alcuni alimenti, quali marmellate, farciture di frutta e “Christmas pudding”, si scaldano molto rapidamente; occorre quindi prestare particolare attenzione alla loro temperatura prima di consumarli.
- Per la cottura o il riscaldamento di alcuni alimenti ad elevato contenuto di grassi o zuccheri, non utilizzare contenitori in plastica.
- Se si utilizza un termometro, assicurarsi che sia un modello concepito specificamente per l'utilizzo con forni a microonde.
- **NON** provare a friggere alimenti nel microonde.
- Riguardo il riscaldamento di liquidi con il forno a microonde, occorre ricordare che, anche se il contenitore non è caldo, il liquido al suo interno lo è e rilascerà vapore o schizzi come con i metodi di cottura tradizionali. Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde potrebbe causare una bollitura eruttiva ritardata, per questo occorre prestare attenzione nel maneggiare il contenitore.
- **ATTENZIONE:** Se la porta o le guarnizioni della porta sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato fino a quando non sarà riparato da una persona competente.
- **ATTENZIONE:** Si sconsiglia vivamente alle persone non autorizzate e non competenti di cercare di riparare o effettuare operazioni di manutenzione che comportino la rimozione del rivestimento che fornisce protezione contro l'esposizione all'energia delle microonde.
- Il forno deve essere pulito regolarmente, rimuovendo eventuali depositi di cibo. Se il forno non viene tenuto pulito e privo di pezzi di alimenti, è possibile che la superficie si deteriori, generando effetti indesiderati sull'apparecchio e portando eventualmente a situazioni rischiose.

- Questo forno a microonde non è adatto per essere inserito in mobiletti o incastrato dentro ad altri mobili.
- Questo forno a microonde non è adatto ad essere utilizzato su veicoli come roulotte, camper ed altri veicoli simili.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete.
- Si deve mescolare o agitare il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per bebè e si deve controllare la temperatura prima del consumo, al fine di evitare ustioni.

## Pulizia

- Spegnere sempre il forno e rimuovere la spina dalla presa prima di effettuare la pulizia.
- Il forno può essere pulito strofinandolo con un panno morbido inumidito. Asciugare bene.
- Se l'interno del forno è molto sporco, pulirlo con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare detergenti aggressivi o aggressivi in quanto potrebbero danneggiare il forno.
- Non utilizzare un coltello o qualsiasi altro tipo di raschietto per rimuovere i residui di cibo da questo forno.
- Assicurarsi che le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti siano mantenute pulite strofinandole con un panno umido. Se le guarnizioni dello sportello o le parti adiacenti si sporcano, lavarle con acqua calda e sapone; quindi risciacquarle e asciugarle.
- Il vassoio di vetro può essere rimosso e lavato con acqua calda e sapone, quindi risciacquarlo e asciugarlo bene.
- L'anello del rullo e la superficie inferiore del forno devono essere puliti regolarmente con un detergente delicato per evitare rumori eccessivi. Asciugarli bene con un panno morbido.

### **prima di utilizzare la vostra apparecchiatura Kenwood**

- Rimuovere la confezione e le etichette dal forno.
- **Non cercare di rimuovere il rivestimento Mica avvitato alla cavità del forno, poiché è stato inserito per proteggere il magnetron.**
- Verificare che il forno non presenti danni, per esempio che la porta non sia scorrettamente allineata o rotta, che non ci siano ammaccature nella cavità interna o che le guarnizioni non siano danneggiate. Non utilizzare il forno se è danneggiato.

### **prima di collegare alla presa elettrica**

- Accertarsi che la tensione della rete elettrica sia la stessa di quella indicata sulla placchetta dell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere collegato a terra.
- NB: Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/30/EU sulla Compatibilità Elettromagnetica.

### **interferenze radio**

L'utilizzo di un forno a microonde può interferire con la radio, il televisore ed altre apparecchiature simili. Qualora si verificano interferenze, è possibile ridurle adottando le seguenti misure:

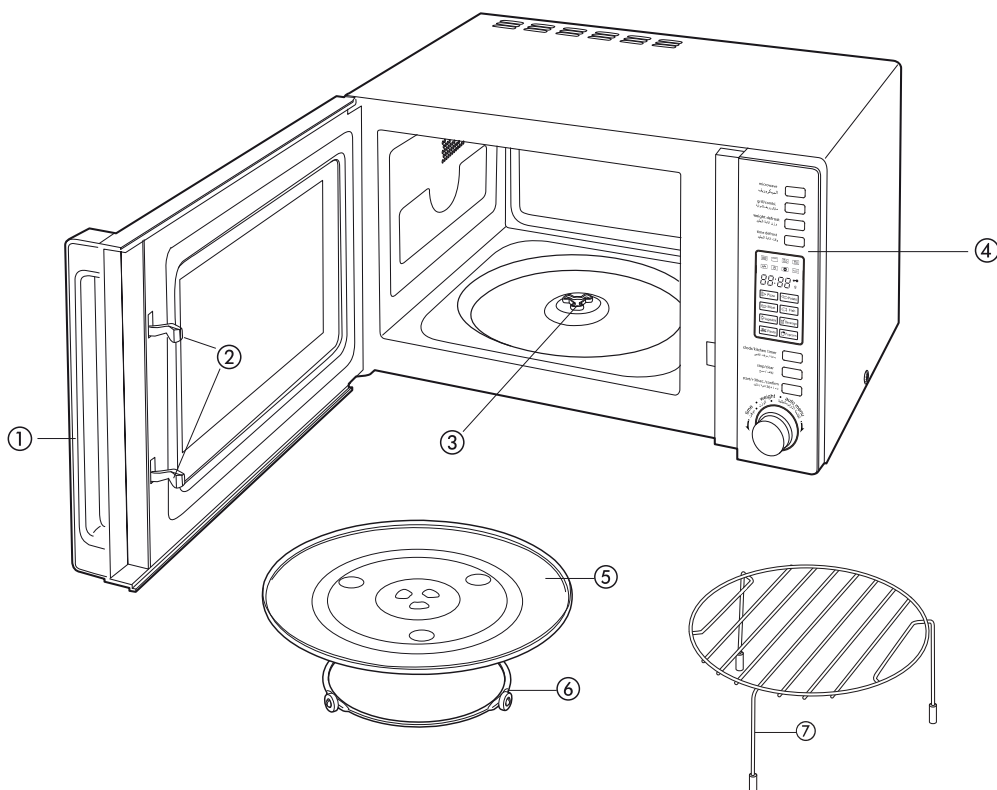
- Pulire la porta del forno e le guarnizioni.
- Spostare l'antenna della radio o del televisore.
- Allontanare il forno dalla radio o dal televisore.

### **prima di usare per la prima volta**

- 1 Non mettere niente sopra il forno.
  - 2 La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete. Lasciare uno spazio minimo di 30cm al di sopra del forno e uno spazio minimo di 20cm tra il forno e qualsiasi parete adiacente.
  - 3 Montare il supporto a rotelle e il piatto di vetro.
- Il vostro nuovo forno a microonde Kenwood è composto da un microonde da 900 watt e un grill da 1000 watt che può essere utilizzato con il microonde o separatamente. Il forno ha una capacità di 30 litri, 5 livelli di potenza microonde, una funzione solo grill, 2 combinazioni microonde+grill e 8 programmi menu automatici.



## uso del forno a microonde



### legenda

- ① maniglia della porta
- ② sistema di blocco di sicurezza della porta
- ③ albero
- ④ quadro di controllo
- ⑤ piatto di vetro
- ⑥ anello di supporto
- ⑦ griglia per grill

### ATTENZIONE: Evitare l'esposizione eccessiva all'energia del microonde

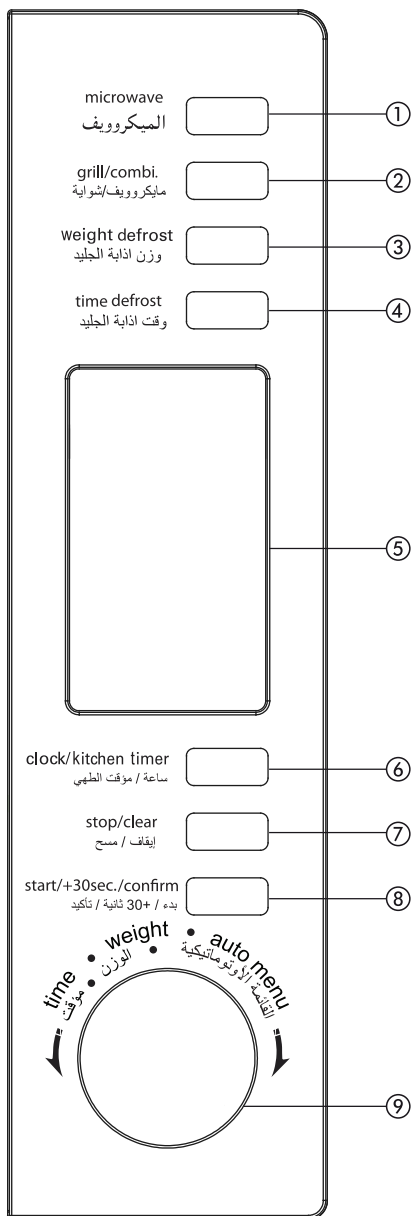
- **NON** cercare di far funzionare il microonde con la porta aperta, perché ciò potrebbe causare un'esposizione dannosa all'energia del microonde.
- **NON** alterare i sistemi di sicurezza che tengono chiusa la porta.
- **NON** utilizzare se il forno è danneggiato in qualsiasi modo. È di particolare importanza che la porta del forno sia ben chiusa e che non vi siano danni visibili a:
  - Porta (piegata)
  - Cardini e stipiti (rotti o allentati)
  - Chiusure della porta.
- Il forno non deve essere aggiustato o riparato da persone non autorizzate a svolgere compiti di manutenzione.

## quadro di controllo

### legenda

- ① tasto del microonde
- ② tasto grill/combi.
- ③ tasto impostazione peso di scongelamento
- ④ tasto impostazione tempo di scongelamento
- ⑤ display
- ⑥ tasto orologio/timer
- ⑦ tasto stop/annulla
- ⑧ tasto avvio/+30sec./conferma
- ⑨ manopola per selezionare tempo/peso/menù automatico

(Si rimanda alle pagine successive per ulteriori dettagli).



## impostare l'orologio

- Accendere il forno, si udirà un bip sonoro.

Vedrete:

0:00

**NB:** questo è un orologio a 24 ore quindi, per impostare le 10 di mattina occorre inserire 10:00, mentre per le 10 di sera occorre inserire 22:00.

**Esempio d'impostazione:** per impostare le 10:15 am

- Premere "orologio/timer" e si vedrà lampeggiare '00':00

00:00

- Ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" fino a quando l'ora è impostata alle 10:00

10:00

- Premere "orologio/timer" e si vedranno lampeggiare i minuti 10:'00'

10:00

- Ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" fino a quando i minuti saranno impostati a 10:15

10:15

- Premere "orologio/timer" per confermare l'impostazione dell'orologio.

Si prega di notare che, premendo il tasto "stop/annulla" durante l'impostazione, il display tornerà a 0:00.

cottura

Il forno a microonde dispone di 5 gradi di potenza e 3 impostazioni di grill - 2 delle quali possono funzionare contemporaneamente al forno a microonde. Il forno cuoce automaticamente al livello più alto di potenza a meno che non sia impostato diversamente.

| Display                                                                                                                                                                             | livello di potenza del microonde | potenza del grill |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| <br>P 100                                                                                          | Alta 100%                        | —                 |
| <br>P 80                                                                                           | Medio alta 80%                   | —                 |
| <br>P 50                                                                                           | Media 50%                        | —                 |
| <br>P 30                                                                                           | Medio bassa 30%                  | —                 |
| <br>P 10                                                                                           | Bassa 10%                        | —                 |
| <br>G                                                                                              | —                                | 100%              |
| <br><br>G - 1     | 55 %                             | 45%               |
| <br><br>G - 2 | 36 %                             | 64%               |

- **Per impostare la funzione di cottura** desiderata, premere il tasto “microonde” o il tasto “grill/combi” e ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Premere “avvio/+30sec./conferma”.

- **Per impostare il tempo di cottura** ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico”  
NB: quest'azione serve anche ad impostare il livello di potenza.

**Esempio 1:** impostare solo la cottura a microonde ad una potenza dell'80% per 7 minuti e 30 secondi:

- Premere il tasto “microonde”, poi ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” fino a quando sul display compare P80.  
Premere “avvio/+30sec./conferma”



- Ruotare la manopola del “tempo/peso/menù automatico” fino a quando il display indica 7:30



- Premere “avvio/+30sec./conferma” per avviare la cottura.

#### NB:

- Il tempo massimo di cottura che è possibile impostare è di 95 minuti. Le fasce di aumento dell'impostazione del tempo sono:

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| 0 - 1 minuto   | : scatti di 5 secondi  |
| 1 - 5 minuti   | : scatti di 10 secondi |
| 5 - 10 minuti  | : scatti di 30 secondi |
| 10 - 30 minuti | : scatti di 1 minuto   |
| 30 - 95 minuti | : scatti di 5 minuti   |

- Premendo “stop/annulla” o aprendo la porta in qualsiasi momento durante la cottura s'interrompe il programma di cottura.

- Dopo aver chiuso la porta, premere “avvio/+30sec./conferma” per riprendere la cottura.
- Per annullare la cottura in qualsiasi momento, premere due volte il tasto “stop/annulla”. A fine cottura, il forno emetterà un bip sonoro per 5 volte e il display indicherà l'ora corrente.

**Esempio 2:** cuocere con il 64 % di grill e il 36% di microonde per 5 minuti e 30 secondi:

- Premere il tasto “grill/combi”, ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” fino a quando il display indica C - 2  
Premere “avvio/+30sec./conferma”



- Ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” fino a quando il display indica 5:30



- Premere “avvio/+30sec./conferma” per avviare la cottura.

#### NB:

**Nel cuocere in modalità grill, si consiglia di girare gli alimenti almeno una volta durante la cottura, per cuocerli uniformemente su entrambi i lati.**

Per tutte le impostazioni di grill, quando la cottura arriva alla metà del tempo necessario, il forno emetterà due bip sonori per ricordarvi di girare gli alimenti. Dopo averlo fatto, premere il tasto “avvio/+30sec./conferma” per riprendere.

Se non succede niente, il forno continuerà a cuocere.

## cottura con grill

- Premere una volta il tasto "grill/combi". Sul display compare "G".
- Premere il tasto "avvio/+30sec./conferma" per confermare la funzione grill. Sul display compare "G".
- Ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere "avvio/+30sec./conferma" per avviare la cottura.

### NB:

**Nel cuocere in modalità grill, si consiglia di girare gli alimenti almeno una volta durante la cottura, per cuocerli uniformemente su entrambi i lati.**

Per tutte le impostazioni di grill, quando la cottura arriva alla metà del tempo necessario, il forno emetterà due bip sonori per ricordarvi di girare gli alimenti. Dopo averlo fatto, premere il tasto "avvio/+30sec./conferma" per riprendere.

Se non succede niente, il forno continuerà a cuocere.

## cottura combinata

- Premere una volta il tasto "grill/combi". Sul display compare "G".  
Tenere premuto lo stesso tasto o ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" per scegliere "C-1" o "C-2".
- Premere "avvio/+30sec./conferma" per confermare la funzione combinata.
- Ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere "avvio/+30sec./conferma" per avviare la cottura.

## avvio rapido

Il forno può essere utilizzato senza dover programmare un tempo di cottura. Basta premere il tasto "avvio/+30sec./conferma" e il forno inizierà a cuocere a piena potenza per 30 secondi. Premere il tasto "avvio/+30sec./conferma" ancora una volta per aumentare a 1 minuto.

### NB:

- Quando il forno è impostato per cuocere a microonde, grill, combi o nella funzione di scongelamento, premendo "avvio/+30sec./conferma" il tempo dell'impostazione aumenterà di 30 secondi ogni volta che si preme il tasto.
- Se le funzioni di programmazione non sono utilizzate, la cottura al 100% di potenza può essere avviata ruotando semplicemente la manopola "tempo/peso/menù automatico" verso sinistra per impostare il tempo di cottura e premendo "avvio/+30sec./conferma".

## scongelamento in base al peso

Il forno scongela per peso, in scatti di 100g.

**Esempio:** scongelare 1,2 kg (1200g) di alimenti surgelati.

- Premere il tasto "impostazione peso di scongelamento"  
Il display indica dEF1



dEF 1

- Ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" fino a quando il display indica 1200.



12 00 g

- Premere "avvio/+30sec./conferma". Il forno inizia a scongelare, contando alla rovescia dal tempo che ha calcolato come necessario.
- Se si scongelano alimenti in contenitori di plastica non adatti all'uso nel forno a microonde, scongelarli solo fino a quando possono essere estratti dai contenitori e collocarli su un piatto adatto all'uso con microonde per completare lo scongelamento.

## scongelamento in base al tempo

**Esempio:** scongelare per 3 minuti.

- Premere due volte il tasto "impostazione tempo di scongelamento".  
Il display indica dEF2



dEF 2

- Ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" fino a quando il display indica il tempo desiderato (3:00)



3:00

- Premere "avvio/+30sec./conferma". Il forno inizia a scongelare. Per annullare in qualsiasi momento, premere due volte il tasto "stop/annulla".

### NB:

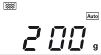
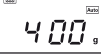
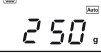
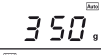
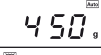
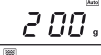
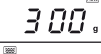
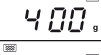
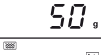
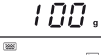
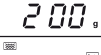
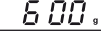
- Il livello di potenza di scongelamento è impostato in permanenza al 30%.

## cottura con menù automatico

Il forno dispone di un menù automatico per programmare velocemente la cottura di pesi o quantità di 8 diversi tipi di alimenti. Tali menù si ottengono ruotando la manopola “tempo/peso/menù automatico” verso destra fino a quando appare il menù desiderato.

## cottura con menù automatico - controllo

- Ruotare la manopola per giungere al menù desiderato, poi premere “avvio/+30sec./conferma”.
- Ruotare la manopola fino a giungere il peso desiderato per il menù.
- Premere “avvio/+30sec./conferma” per avviare la cottura.

| Menù           | Peso (g)                         | Display                                                                             |
|----------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| A-1<br>Pizza   | 200                              |    |
|                | 400                              |    |
| A-2<br>Carne   | 250                              |    |
|                | 350                              |    |
|                | 450                              |    |
| A-3<br>Verdura | 200                              |    |
|                | 300                              |   |
|                | 400                              |  |
| A-4<br>Pasta   | 50g (con 450ml di acqua fredda)  |  |
|                | 100g (con 800ml di acqua fredda) |  |
| A-5<br>Patate  | 200                              |  |
|                | 400                              |  |
|                | 600                              |  |

| Menù           | Peso (g)       | Display                                                                            |
|----------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| A-6<br>Pesce   | 250            |  |
|                | 350            |  |
|                | 450            |  |
| A-7<br>Bevande | 1 (circa 120g) |  |
|                | 2 (circa 240g) |  |
|                | 3 (circa 360g) |  |
| A-8<br>Popcorn | 50             |  |
|                | 85             |  |
|                | 100            |  |



**Esempio:** cuocere 350g di pesce.

- Ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” a destra fino a quando il display indica A6, poi premere “avvio/+30sec./conferma”



A6 Auto

- Ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” per selezionare il peso del pesce, fino a quando il display indica 350



350 g Auto

- Premere “avvio/+30sec./conferma” per avviare la cottura.

## cottura multi-fase

Il forno può essere impostato per cuocere in due fasi. Con questa modalità di cottura, qualora sia necessario scongelare degli alimenti, occorre impostare lo scongelamento come prima operazione.

**Esempio:** Se si desidera scongelare alimenti per 5 minuti e poi cuocerli con forno a microonde all'80% di potenza per 7 minuti, eseguire le seguenti operazioni:

- Premere due volte il tasto “impostazione tempo di scongelamento” e il display indicherà “dEF2”



dEF2

- Ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” per impostare il tempo di scongelamento a 5:00



5:00

- Premere una volta il tasto “microonde”, il display indicherà P100



P 100

- Premere ancora una volta il tasto “microonde” o ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” per impostare il livello di potenza del microonde all'80%.

Premere “avvio/+30sec./conferma” per confermare e il display indicherà P80.



P 80

- Ruotare la manopola “tempo/peso/menù automatico” per impostare il tempo di cottura fino a quando il display indica 7:00



7:00

- Premere “avvio/+30sec./conferma” per avviare la cottura. Il forno emetterà un unico bip sonoro ad indicare che è iniziata l'operazione di scongelamento ed inizierà il conto alla rovescia di 5 minuti. Una volta concluso lo scongelamento, il forno emetterà un altro bip sonoro ad indicare che la cottura è iniziata e il display mostrerà un conto alla rovescia di 7 minuti. Quando tutta la cottura sarà conclusa, il forno emetterà 5 bip sonori.

## orologio/timer

La funzione orologio può essere utilizzata come timer per altre attività in cucina, ma occorre notare che:

- Si tratta di un timer per altre attività e non è collegato ad altre funzioni di cottura o ad altri menù del forno a microonde.
- Il tempo massimo che è possibile impostare è di 95 minuti.

Per impostare il timer:

- Premere il tasto "orologio/timer".
- Ruotare la manopola "tempo/peso/menù automatico" per selezionare il periodo di tempo desiderato.
- Premere "avvio/+30sec./conferma" e il timer inizierà il conto alla rovescia.
- Una volta concluso il conto alla rovescia, il forno emetterà 5 bip sonori.

### **NB:**

- Mentre è in funzione il timer, il forno non può essere utilizzato per altre operazioni di cottura.

## funzione di informazioni

- Per verificare il livello di potenza del microonde durante la cottura, premere il tasto "microonde" e il livello comparirà sul display per 3 secondi.
- Premendo il tasto "orologio/timer" durante la cottura, sul display compare l'orario corrente.

## la ventola resta in funzione dopo una lunga cottura

Dopo 5 minuti di cottura o oltre, quando la cottura s'interrompe la ventola continua a funzionare per altri 15 secondi, per agevolare il raffreddamento del microonde.

## dispositivo di sicurezza/sicura per bambini

Il forno è dotato di un sistema di blocco che ne evita il funzionamento

- Per bloccare il forno, tenere premuto il tasto "stop/annulla" per 3 secondi.  
Si udirà un lungo bip sonoro a segnalare che il forno è bloccato e il display indicherà [ \_ \_ \_ ] o l'orario corrente.



- Per sbloccare il forno, tenere premuto il tasto "stop/annulla" per 3 secondi.  
Si udirà un lungo bip sonoro a segnalare che il forno è sbloccato. Il display tornerà alla normalità.

## luce e porta del forno

Se la porta del forno resta aperta senza nessuna operazione in corso, la luce del forno resterà sempre accesa.

## fine cottura

A fine cottura, si udiranno 5 bip sonori, per segnalare che la cottura è completa.

## cura e pulizia

- Prima di pulire il forno a microonde, spegnerlo e staccare la spina dalla presa.
- Pulire l'interno del forno strofinandolo con un panno umido. Se il forno è molto sporco, è possibile utilizzare un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi, che potrebbero danneggiare il forno. Non utilizzare coltelli o altri tipi di raschietti per rimuovere i residui di cibo dal forno.
- La parte esterna del forno può essere pulita con un panno morbido umido, poi asciugata con cura.
- Evitare che si accumuli troppa umidità sul quadro di controllo. Strofinarlo con un panno morbido umido e non utilizzare detergenti o abrasivi. Asciugare con cura.
- Qualora si accumuli condensa dentro o intorno alla porta del forno, pulire con un panno umido e asciugare con cura. Un po' di condensa è del tutto normale e si forma quando c'è umidità durante la cottura.
- Assicurarsi che le guarnizioni della porta e le parti adiacenti siano sempre pulite, strofinandole eventualmente con un panno umido. Se le guarnizioni della porta o le parti adiacenti si sporcano, lavarle con acqua tiepida e detergente, poi sciacquare e asciugare. Se la guarnizione della porta è danneggiata, non utilizzare il forno fino a quando non sarà stato riparato da un riparatore autorizzato Kenwood.
- Può essere necessario di tanto in tanto rimuovere il piatto di vetro per pulirlo. Lavarlo con acqua calda e detergente, sciacquarlo e poi asciugarlo con cura.
- L'anello di supporto e la base del forno devono essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi durante il funzionamento. Basterà lavare la base del forno con un detergente delicato e poi asciugare con cura con un panno morbido. L'anello di supporto può essere lavato con acqua e detergente, sciacquato e asciugato con cura. Assicurarsi di rimettere l'anello di supporto nella corretta posizione.
- Per eliminare gli odori dal forno a microonde, unire una tazza d'acqua al succo e alla buccia di un limone in un recipiente con i bordi alti adatto all'utilizzo con il microonde. Scaldare nel microonde per 1 minuto e mezzo, poi strofinare l'interno del forno con un panno asciutto.
- Ispezionare regolarmente il forno per cercare eventuali segni di corrosione, soprattutto intorno alla porta. Qualora si notino segni di corrosione, fare riparare l'apparecchio.
- Per motivi di sicurezza, la lampadina del forno può essere sostituita solo da un riparatore autorizzato Kenwood.

## manutenzione

Qualora il forno o il cavo d'alimentazione siano danneggiati, o quando si renda necessario sostituire la lampadina all'interno del forno, o riparare il forno stesso, per motivi di sicurezza tutte queste operazioni devono essere effettuate da Kenwood o da un suo riparatore autorizzato.

### ***prima di richiedere assistenza, si prega di verificare quanto segue:***

- Se il forno non funziona affatto e non compare niente sul display – verificare che la spina del forno sia collegata alla presa e che il forno sia acceso. Se è acceso, spegnerlo e verificare che il fusibile nella spina o nella scatola dei fusibili sia a posto. Se necessario, provare a collegare la spina ad una presa diversa.
- Se il microonde non funziona, verificare se per caso è stato impostato il timer e che la porta sia ben chiusa, ovvero che i sistemi di blocco siano completamente inseriti. Qualora non lo siano, il forno non funzionerà.
- Verificare che non sia attivo il sistema di blocco di sicurezza. Qualora lo fosse, disattivarlo.

### ***Se nessuna delle azioni di cui sopra risolve il problema, contattare:***

Il punto vendita in cui è stato acquistato l'apparecchio, per ottenere consulenza.



### **IMPORTANTI AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU.**

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Deve essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che offrono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere notevoli risparmi in termini di energia e di risorse.

Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il simbolo del bidone a rotelle barrato.

### güvenlik

- **ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI. DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN SAKLAYIN.**
- Tüm ambalajları ve etiketleri çıkartın.
- Fiş veya kablo hasar görürse, güvenlik nedeniyle, tehlikeye yol açmaması için Kenwood ya da yetkili bir Kenwood tamircisi tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihazı hiç bir şekilde kullanım amacı olan ev içi kullanım dışında **KULLANMAYIN.**
- Fırında, elektrik kablosunda veya kapı contasında gözle görülebilir bir hasar varsa veya cihaz kazara düştüyse bu cihazı kesinlikle **KULLANMAYIN.**
- Bu cihazı, elektrik kablosunu veya fişini suya veya başka bir sıvıya asla **BATIRMAYIN.**
- Elektrik kablosunun çalışma yüzeyine temas etmesine izin vermeyin veya sıcak yüzeylere temas **ETTİRMEYİN.**
- Bu cihaz harici zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda ile kullanım için değildir.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzerindeki çocuklar tarafından, fiziki, algılama ya da zihinsel yetersizliği olan kişiler tarafından ya da yeterli deneyimi olmayan kişiler tarafından gözetim altında olmaları ve cihazın güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatları almaları ve olası tehlikeleri anlamaları şartıyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri 8 yaşından büyük ve denetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılamaz.
- Cihazı ve kordonunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Kullanım sırasında cihaz ısınır. Fırının içindeki ısıtıcı elemanlara dokunmamaya dikkat edilmelidir.
- **UYARI:** Erişilebilir bölümler kullanım sırasında sıcak hale gelebilir. Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Mikrodalga fırın yemeklerin ve içeceklerin ısıtılması içindir. Yiyecek veya giysilerin kurutulması, ısıtıcı pedlerin, terliklerin, süngerlerin, nemli giysilerin ve benzerlerinin ısıtılması

- yaralanma, ateş alma ya da yangına yol açabilir.
- **UYARI:** Patlamaya sebep olabileceği için sıvılar ve diğer yiyecekler sızdırmaz kaplarda ısıtılmamalıdır. Kabuklu yumurtalar ve katı pişirilmiş yumurtalar mikro dalga fırında ısıtılmamalıdır, bunlar mikro dalga pişirme bittikten sonra bile patlayabilirler.
  - Fırın boşluğunda yangın riskini azaltmak için, özellikle plastik, kağıt veya diğer yanıcı maddelerden üretilmiş tek kullanımlık kaplarda yemek ısıtırken fırını kontrol etmelisiniz.
  - Duman gördüğünüz takdirde, fırının kapısını kapalı tutun ve fırının gücünü kapatarak fişini çekin. Duman kayboluncaya kadar bu şekilde bekleyin.
  - Fırın boşken **ÇALIŞTIRMAYIN** bu fırına ciddi hasar verebilir.
  - Fırın boşluğunu her hangi bir depolama amacıyla **KULLANMAYIN.**
  - Yumurta sarısı, patates, tavuk ciğeri vb benzeri gıdaları çatala bir kaç kez delmeden **PIŞİRMİYİN.**
  - Yiyecekleri doğrudan cam tepsi üzerinde **PIŞİRMİYİN.** Fırına yerleştirmeden önce yiyecekleri uygun bir tabağa koyun.
  - Metal tava veya metal tutacaklı tabakları **KULLANMAYIN** Metal şeritleri veya metal parçaları olan hiç bir şeyi fırın içinde **KULLANMAYIN.**
  - Sadece Mikro dalga fırınlar için uygun eşyaları kullanın. Kullanmadan önce, eşyaların mikro dalga fırınlarda kullanım için uygun olduğundan emin olun.
  - Özellikle bebekler için yiyecek veya sıvı pişiriyor ya da ısıtıyorsanız pişmiş yiyeceklerin ısınısını daima kontrol edin. Yiyecek ve sıvılar bir kaç dakika bekletilmeli ve ısının eşit şekilde dağılması için karıştırılmalıdır. Yiyecek veya sıvının kabın içinde aniden köpürmesini önlemek için metal olmayan bir şey ile karıştırın.
  - Reçel, kıyma ve Yeni yıl pudingi gibi çok hızlı ısınan bazı yiyecekler vardır, bunları tüketmeden önce sıcaklıkları control edilmelidir.
  - Yüksek yağ veya şeker içeren bazı yiyecekleri ısıtırken ya da pişirirken plastik kaplar kullanmayın.

- Termometre kullanacaksanız, bunun özellikle mikro dalga fırın için olduğundan emin olun.
- Mikro dalgada kızartma yapmayı **DENEMEYİN**.
- Lütfen unutmayın sıvıları mikro dalga ile ısıtırken kap sıcak olmasa bile içindeki sıvı sıcaktır, konvansiyonel pişirmedeki gibi buhar veya fokurdama olacaktır. İçeceklerin mikro dalga ile ısıtılması gecikmeli püskürmeli kaynama ile sonuçlanabilir bu yüzden dikkatli olunmalıdır.
- **UYARI:** Kapı veya kapı contaları hasarlıysa, uzman bir kişi tarafından tamir edilene kadar fırın kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** Mikro dalga enerjiye karşı koruma sağlayan kapağın sökülmesini içeren servis veya onarım işlerinin uzman bir kişi dışında yapılması tehlikelidir.
- Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek kalıntılarını silinmelidir.
- Fırının temiz tutulmaması yüzeyin bozulmasına yol açabilir bu da cihazın ömrünün kısalmasına ve tehlikeli bir durumun ortaya çıkmasına sebep olur.
- Bu mikro dalga fırın kabinler veya ankastre uygulamalar için uygun değildir.
- Bu mikro dalga fırın yol araçları, karavanlar, kamp araçları ve diğer benzer araçlar için uygun değildir.
- Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir.
- Biberonların ve bebek maması kavanozlarının içindekiler karıştırılmalı veya çalkalanmalıdır ve yanıklara sebep olmaması için tüketilmeden önce sıcaklıkları kontrol edilmelidir.

## Temizleme

- Temizlemeden önce daima fırını kapatın ve fişini prizden çekin.
- Fırın, nemli yumuşak bir bezle silinerek temizlenebilir. İyice kurulayın.
- Fırının iç kısmı çok kirliyse, hafif deterjanlı su ile temizleyin. Fırına zarar vereceğinden, yoğun ve aşındırıcı deterjanlar kullanmayın.

- Bu fırının içindeki yiyecek kalıntılarını çıkartmak için bıçak veya kazıyıcı kullanmayın.
- Kapak contalarını ve bunlara komşu olan parçaları nemli bir bezle silerek temizleyin. Kapak contaları veya bunlara komşu olan parçalar kirlenirse ılık sabunlu su ile yıkayın, durulayın ve kurulayın.
- Cam kapak çıkartılabilir, ılık sabunlu suda yıkanabilir, durulanabilir ve kurulanabilir.
- Aşırı gürültü oluşmasını önlemek için, döner halka ve fırının alt yüzeyi düzenli olarak hafif bir deterjanla temizlenmelidir. Yumuşak bir bezle iyice kurulayın.

#### **Kenwood cihazınızı kullanmadan önce**

- Fırının içindeki tüm etiketleri ve ambalajları çıkartın. **Fırın boşluğuna vidalanmış olan Mika kapağı sökmeğe çalışmayın, bunun amacı magnetronu korumaktır.**
- Fırını yanlış hizalanmış veya hasarlı kapılar, iç boşluktaki çatlaklar veya hasarlı contalar gibi hasarlara karşı kontrol edin. Hasarlı ise fırını kullanmayın.

#### **fişe takmadan önce**

- Cihazı açmadan önce elektrik şebekenizin voltajının cihazın plakası üzerinde belirtilen ile aynı olduğundan emin olun.
- Cihaz topraklanmalıdır.
- Not: Bu cihaz Elektro Manyetik uyumlulukla ilgili AT direktifine 2014/30/EU uygundur.

#### **radio interferansı**

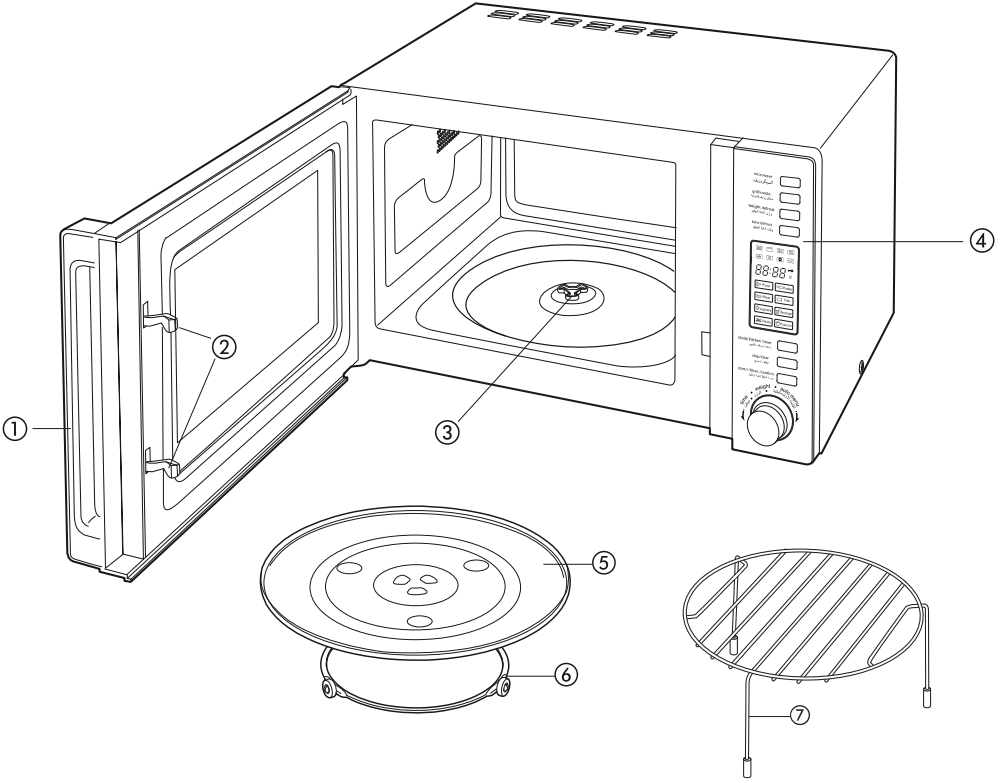
Mikro dalga fırının kullanılması radyo, TV ve benzer cihazlarda interferansa sebep olabilir. İnterferans oluştuğu takdirde, aşağıdaki önlemler ile azaltılabilir:

- Fırının kapısını ve contalarını temizlemek.
- Radyo veya televizyon anteninin yerini değiştirmek.
- Fırını alıcıdan uzak bir yere yerleştirmek.

#### **ilk kullanımdan önce**

- 1 Fırının üzerine hiç bir şey koymayın.
  - 2 Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir. Fırının üstünde en az 30 cm açıklık bırakın, fırın ile çevresindeki duvarlar arasında en az 20 cm açıklık olmalıdır.
  - 3 Rulman desteğini ve cam tepsiyi yerleştirin.
- Yeni Kenwood mikrodalga fırininiz 900 watt mikro dalga ve mikro dalga ile birlikte ya da ayrı olarak kullanabileceğiniz 1000 watt ızgaraya sahiptir. 30 litre kapasiteye, 5 mikro dalga güç seviyesine, sadece ızgara fonksiyonuna, 2 mikro dalga + ızgara kombinasyonuna ve 8 otomatik menü programına sahiptir.

## mikro dalga fırının kullanımı



### parçalar

- ① kapı tutamağı
- ② kapı emniyet kilit sistemi
- ③ mil
- ④ kontrol paneli
- ⑤ cam tepsi
- ⑥ rulman bileziği
- ⑦ ızgara tepsi

**UYARI: Aşırı mikro dalga enerjisine maruz kalmaktan kaçınma**

- Fırını kapak açık şekilde **ÇALIŞTIRMAYIN** bunu yapmak zararlı mikro dalga enerjisine maruz kalmaya yol açabilir.
- Kapıyı kapalı tutan emniyet kilitlerine müdahale **ETMEYİN**.
- Fırında herhangi bir hasar varsa kesinlikle **KULLANMAYIN**. Fırın kapısının tamamen kapalı olması özellikle önemlidir, aşağıdakiler hasarlı olmamalıdır:
  - Kapı (eğilmiş)
  - Menteşeler ve Tırnaklar (kırık veya gevşek)
  - Kapı contaları.
- Fırın uygun kalıfıkasyona sahip servis teknisyeni dışında biri tarafından ayarlanmamalı veya tamir edilmemelidir.

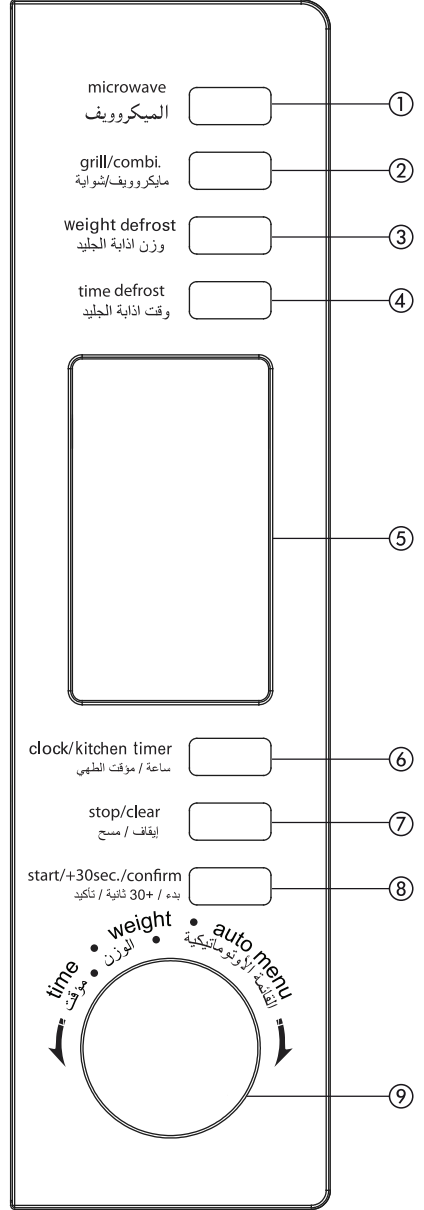


## kontrol paneli

### parçalar

- ① mikro dalga düğmesi
- ② ızgara/kombi düğmesi
- ③ ağırlık buz çözme düğmesi
- ④ süre buz çözme düğmesi
- ⑤ gösterge paneli
- ⑥ saat/mutfak zamanlayıcı düğmesi
- ⑦ durdurma/silme düğmesi
- ⑧ başlat/+30san./onay düğmesi
- ⑨ saat/ağırlık/otomatik menü çevirmeli düğmesi

(Daha fazla bilgi için lütfen takip eden sayfalara bakın).



## saati ayarlama

- Gücü açın bip sesi duyacaksınız.

Şunları göreceksiniz:

0:00

**Not:** saat 24 saat şeklindedir, bu yüzden sabah 10 için 10:00 ve gece 10 için 22:00 şeklinde girmeniz gereklidir.

**Örnek ayar:** sabah 10:15 ayarlamak için

- “Saat/mutfak saati” düğmesine basın saat ‘00’:00 şeklinde yanıp sönecektir

00:00

- “Saat/ağırlık/otomatik menü” çevirmeli düğmesini saat 10:00 gösterene kadar döndürün

10:00

- “Saat/mutfak saati” düğmesine basın ve dakika 10:‘00’ yanıp söner

10:00

- “Saat/ağırlık/otomatik menü” çevirmeli düğmesini dakika 10:15 gösterene kadar döndürün

10:15

- “Saat/mutfak saati” düğmesine basın, saat ayarlanacaktır.

Ayarlama sırasında “durdur/sil” düğmesine basılırsa ekranda tekrar 0:00 gösterilir.

## pişirme

5 mikro dalga güç seviyesi ve 3 ızgara güç seviyesi vardır - bunlardan 2 tanesi mikro dalga aynı çalışırken. Fırın aksine ayarlama yapılmadığı takdirde yüksek mikro dalga gücünde pişirecektir.

| Ekran                                                                                        | Mikro dalga güç seviyesi | Izgara gücü |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------|
| <br>P 100   | Yüksek %100              | —           |
| <br>P 80    | Orta yüksek %80          | —           |
| <br>P 50    | Orta %50                 | —           |
| <br>P 30    | Orta düşük %30           | —           |
| <br>P 10    | Düşük %10                | —           |
| <br>G       | —                        | %100        |
| <br>G - 1   | %55                      | %45         |
| <br>G - 2 | %36                      | %64         |

- **Piştirme fonksiyonunu ayarlamak için** ya "mikro dalga" düğmesine ya da "ızgara/kombi" düğmesine basın ve "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini istenen ayar gelene kadar çevirin. Sonra "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.
- **Piştirme süresini ayarlamak için** "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini çevirin,  
Not: bu güç seviyesini ayarlamak için de kullanılabilir.

**Örnek 1:** mikro dalgayı 7 dakika 30 saniye boyunca %80 güç ile pişirmeye ayarlamak için:

- "mikro dalga" düğmesine basın, sonra "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini ekranda P80 görünene kadar çevirin. "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.



P 80

- Ekranda 7:30 görüntülenene kadar "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini döndürün



7:30

- Pişirmeye başlamak için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.

**Not:**

- Ayarlanabilecek maksimum piştirme süresi 95 dakikadır. Zaman ayarındaki artışlar şu şekildedir:

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 0 - 1 dakika arasında : | 5 saniyelik adımlarla  |
| 1 - 5 dakika :          | 10 saniyelik adımlarla |
| 5 - 10 dakika :         | 30 saniyelik adımlarla |
| 10 - 30 dakika :        | 1 dakikalık adımlarla  |
| 30 - 95 dakika :        | 5 dakikalık adımlarla  |

- "durdur/sil" tuşuna basarsanız veya piştirme sırasında herhangi bir anda kapağı açarsanız bu piştirme programını duraklatacaktır.

- Kapağı kapattıktan sonra, pişirmeye devam etmek için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.
- Herhangi bir anda pişirmeyi iptal etmek için "durdur/sil" düğmesine iki kez basın. Pişirmenin sonunda fırın 5 kez bipler ve gösterge paneli mevcut saati gösterir.

**Örnek 2:** 5 dakika 30 saniye boyunca %64 ızgara ve %36 mikro dalga ile pişirmek için:

- "ızgara/kombi" düğmesine basın, sonra "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini ekranda C - 2 görünene kadar çevirin. "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.



C - 2

- Ekranda 5:30 görüntülenene kadar "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini döndürün



5:30

- Pişirmeye başlamak için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.

**Not:**

**Izgaraı kullanırken, piştirme sırasında yiyeceklerin en az bir kez alt üst edilmesi tavsiye edilir böylelikle her iki tarafın eşit şekilde pişmesi sağlanır.**

Izgara ayarları için, piştirme süresi yarıya geldiğinde fırın iki kez bipleyerek yiyecekleri alt üst etmenizi hatırlatır. Bunu yaptıktan sonra, devam etmek için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın. Bir şey yapılmazsa fırın pişirmeye devam eder.

## ızgara pişirme

- “ızgara/kombi” düğmesine bir kez basın. “G” görüntülenecektir.
- Izgara fonksiyonunu onaylamak için “başlat/+30san./onay” düğmesine basın. “G” gösterilir.
- Pişirme süresini ayarlamak için “saat/ağırlık/otomatik menü” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “başlat/+30san./onay” düğmesine basın.

### Not:

**Izgarayı kullanırken, pişirme sırasında yiyeceklerin en az bir kez alt üst edilmesi tavsiye edilir böylelikle her iki tarafın eşit şekilde pişmesi sağlanır.**

Izgara ayarları için, pişirme süresi yarıya geldiğinde fırın iki kez biplayerek yiyecekleri alt üst etmenizi hatırlatır. Bunu yaptıktan sonra, devam etmek için “başlat/+30san./onay” düğmesine basın. Bir şey yapılmazsa fırın pişirmeye devam eder.

## kombinasyon pişirme

- “ızgara/kombi” düğmesine bir kez basın. “G” görüntülenecektir.  
Aynı düğmeye basmaya devam edin veya “saat/ağırlık/otomatik” düğmesini çevirerek “C-1” veya “C-2”.
- Kombinasyon fonksiyonunu onaylamak için “başlat/+30san./onay” düğmesine basın.
- Pişirme süresini ayarlamak için “saat/ağırlık/otomatik menü” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “başlat/+30san./onay” düğmesine basın.

## hızlı başlama

Fırın pişirme süresi programlanmadan kullanılabilir. "başlat/+30san./onay" düğmesine basın, fırın 30 saniye için tam güç ile pişirmeye başlayacaktır. 1 dakika daha artırmak için "başlat/+30san./onay" düğmesine bir kez daha basın.

### Not:

- Mikro dalga, ızgara, kombi veya saat buz çözme fonksiyonu programlandığında; "başlat/+30san./onay" her basışta süreyi 30 saniye artırır.
- Program fonksiyonları kullanılmıyorsa, %100 güç ile pişirme sadece "saat/ağırlık/otomatik menü" düğmesi çevrilerek pişirme süresini ayarlayıp sonra "başlat/+30san./onay" düğmesine basılarak yapılabilir.

## ağırlık ile buz çözme

Fırın 100g artışlarla ağırlığa göre buz çözebilir.

**Örnek:** 1.2 kg (1200g) donmuş gıdayı çözmek için.

- "ağırlık/saat buz çözme" düğmesine basın.

Ekranda dEF1 gösterilir



dEF 1

- Ekranda 12:00 görüntülenene kadar "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini döndürün



12 00 g

- "başlat/+30san./onay" düğmesine basın. Fırın buz çözmeye başlar, ihtiyaç duyulan süreden geri sayım başlatılır.
- Mikro dalga için uygun olmayan plastik içindeki yiyeceklerin buzu çözülürken, sadece yiyecek çıkartılabilecek hale gelene kadar buz çözün, sonra buz çözmeyi tamamlamak üzere mikro dalga için uygun bir kaba koyun.

## süre ile buz çözme

**Örnek:** 3 dakika buz çözme.

- "ağırlık/saat buz çözme" düğmesine iki kez basın. Ekranda dEF2 gösterilir



dEF 2

- Ekranda istenen süre 3:00 görüntülenene kadar "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini döndürün



3:00

- "başlat/+30san./onay" düğmesine basın, fırın buz çözmeye başlar. \_ herhangi bir anda iptal etmek için "durdur/sil" düğmesine iki kez basın.

### Not:

- Süre ile buz çözme gücü sürekli olarak %30 şeklinde ayarlanır.

## otomatik menü ile pişirme

Fırın 8 farklı tipte yiyeceğin ağırlık veya miktara göre hızlı şekilde pişirilmesine yardımcı olmak için otomatik bir menüye sahiptir. Bu menüler "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesi istenen menü görüntülenene kadar çevrilerek sağlanır.

## otomatik menü ile pişirme - kontrol

- Çevirmeli düğme ile istediğiniz menüye gelin, sonra "başlat/+30san./onayla" düğmesine basın.
- Menü için istenen ağırlık görüntülenene kadar çevirin.
- Pişirmeye başlamak için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.

| Menü           | Ağırlık (g)           | Ekran            |
|----------------|-----------------------|------------------|
| A-1<br>Pizza   | 200                   | 200 <sub>g</sub> |
|                | 400                   | 400 <sub>g</sub> |
| A-2<br>Et      | 250                   | 250 <sub>g</sub> |
|                | 350                   | 350 <sub>g</sub> |
|                | 450                   | 450 <sub>g</sub> |
| A-3<br>Sebze   | 200                   | 200 <sub>g</sub> |
|                | 300                   | 300 <sub>g</sub> |
|                | 400                   | 400 <sub>g</sub> |
| A-4<br>Makarna | 50g (450ml soğuk su)  | 50 <sub>g</sub>  |
|                | 100g (800ml soğuk su) | 100 <sub>g</sub> |
| A-5<br>Patates | 200                   | 200 <sub>g</sub> |
|                | 400                   | 400 <sub>g</sub> |
|                | 600                   | 600 <sub>g</sub> |

| Menü                  | Ağırlık (g)       | Ekran            |
|-----------------------|-------------------|------------------|
| A-6<br>Balık          | 250               | 250 <sub>g</sub> |
|                       | 350               | 350 <sub>g</sub> |
|                       | 450               | 450 <sub>g</sub> |
| A-7<br>İçecek         | 1 (yaklaşık 120g) | 1 <sub>g</sub>   |
|                       | 2 (yaklaşık 240g) | 2 <sub>g</sub>   |
|                       | 3 (yaklaşık 360g) | 3 <sub>g</sub>   |
| A-8<br>Patlamış mısır | 50                | 50 <sub>g</sub>  |
|                       | 85                | 85 <sub>g</sub>  |
|                       | 100               | 100 <sub>g</sub> |

**Örnek:** 350g balık pişirmek için.

- Ekranda A6 görüntülenene kadar "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini sağa döndürün sonra "başlat/+30san./onay" düğmesine basın



A 6

Auto

- "saat/ağırlık/otomatik menü" düğmesini çevirerek balığın ağırlığını seçin, ekranda 350 gösterilir



350 g

Auto

- Pişirmeye başlamak için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın.

## çok aşamalı pişirme

Fırın iki aşamalı pişirmeye ayarlanabilir. Çok aşamalı pişirmede buz çözme gerekliyse, ilk işlem olarak buz çözme seçilmelidir.

**Örnek:** Eğer 5 dakika boyunca buz çözme ve sonrasında %80 güç ile 7 dakika boyunca mikro dalga pişirme istiyorsanız şu şekilde yapın:

- "saat buz çözme" düğmesine iki kez basın, fırında "dEF2" gösterir



dEF2

- Buz çözme süresi olarak 5:00 seçmek için "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini döndürün



5:00

- "mikro dalga" düğmesine bir kez basın, ekranda P100 görüntülenir



P 100

- "mikro dalga" düğmesine bir kez daha basın veya "saat/ağırlık/otomatik menü" düğmesini çevirerek %80 mikro dalga gücü ayarlayın. Onaylamak için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın, ekranda P80 görüntülenir.



P 80

- "saat/ağırlık/otomatik menü" düğmesini çevirerek fırın 7:00 gösterene kadar pişirme süresini ayarlayın



7:00

- Pişirmeye başlamak için "başlat/+30san./onay" düğmesine basın. Fırın bir kez bipleyerek buz çözmenin başladığını bildirir ve ekran 5 dakikadan geri saymaya başlar. Buz çözme tamamlandığında, fırın bipleyerek pişirmenin başladığını bildirir ve ekran 7 dakikadan geri saymaya başlar. Tüm pişirme tamamlandığında fırın 5 kez bipler.



## saat/mutfak saati

Saat fonksiyonu mutfaktaki diğer aktiviteler için zamanlayıcı olarak kullanılabilir, ancak şunları unutmayın:

- Bu sadece diğer aktiviteler için zamanlayıcı olaraktır, her hangi bir pişirme fonksiyonu veya mikro dalga fırının menüleri ile ilişkili değildir.
- Ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.

Mutfak saatini ayarlamak için:

- "saat/mutfak saati" düğmesine basın.
- İstediğiniz süreyi seçmek için "saat/ağırlık/otomatik menü" çevirmeli düğmesini döndürün
- "başlat/+30san./onay" düğmesine basın, saat geri saymaya başlayacaktır.
- Süre tamamlandığında fırın 5 kez bipler.

### Not:

- Zamanlayıcı fonksiyonu kullanıldığında, fırın diğer pişirme işlemleri için kullanılamaz.

## sorgu fonksiyonu

- Pişirme sırasında "mikro dalga" güç seviyesini kontrol etmek için, "mikro dalga" düğmesine basın, seviye 3 saniye boyunca gösterilecektir.
- Pişirme sırasında; "saat/mutfak saati" düğmesine basıldıysa, mevcut saat gösterilir.

## uzun pişirme sonrasında fan çalışır

5 dakika veya daha uzun pişirme sonrasında, pişirme durduğunda fan mikro dalganın soğumasına yardımcı olmak için 15 saniye daha çalışır.

## güvenlik kilidi/çocuk kilidi

Fırında fırının kullanılmasını önleyen bir güvenlik kilidi vardır

- Fırını kilitlemek için "durdur/sil" düğmesine 3 saniye basın. Kilitlendiğini göstermek için uzun bir bip sesi duyulur ve ekranda [ - - ] ya da mevcut saat görüntülenir.



- Kilidi açmak için "durdur/sil" düğmesine 3 saniye basın. Kilidin açıldığını göstermek için uzun bir bip sesi duyulur. Ekran normale döner.

## fırın lambası ve fırın kapağı

Bir çalışma yokken fırın kapağı açılırsa, fırın lambası sürekli açık kalır.

## pişirmeyi bitirme

Pişirmenin sonunda, pişirmenin bittiğini hatırlatmak için 5 bip duyulur.

## bakım ve temizlik

- Fırını kapatın ve temizlemeden önce fişini çekin.
- Fırının içini nemli bir bez ile silerek temizleyin. Fırın çok kirliyse yumuşak deterjan çözeltisi kullanılabilir. Sert veya aşındırıcı deterjanlar kullanmayın bunlar fırına zarar verebilir. Fırından yiyecek artıklarını temizlemek için bıçak veya sıyrıcı kullanmayın.
- Fırının dışı yumuşak nemli bez ile silinebilir. İyice kurulayın.
- Kontrol panelini fazla nemden koruyun. Yumuşak nemli bir bez ile temizleyin deterjan veya aşındırıcı kullanmayın. İyice kurulayın.
- Fırın kapağının içinde veya çevresinde nem birikirse yumuşak bir bez ile silin ve iyice kurulayın. Yoğunlaşma normaldir ve pişirme sırasında nem varsa oluşur.
- Nemli bir bez ile silerek kapı contalarının ve bitişik parçaların temiz olduğundan emin olun. Kapı contaları veya bitişik parçalar kirlenirse ılık sabunlu su ile yıkayın, durulayın ve iyice kurulayın. Kapı contası hasar görürse fırın Yetkili Kenwood Servisi tarafından onarıncaya kadar kullanılmamalıdır.
- Cam tepsinin temizlik amacıyla sık sık çıkartılması gerekir. Tepsiyi ılık sabunlu su ile yıkayın, durulayın ve kurutun.
- Rulman halkası ve fırının alt yüzeyi aşırı gürültünün önlenmesi için düzenli olarak temizlenmelidir. Fırının alt yüzeyini yumuşak bir deterjanla iyice silin ve yumuşak bir bez ile kurulayın. Rulman halkası sabunlu su ile yıkanabilir, durulanabilir ve kurulabilir. Rulman halkasını doğru şekilde yerleştirdiğinizden emin olun.
- Fırın içindeki kokuları gidermek için derin mikro dalga kasesi içine su ile birlikte limon suyu ve limon kabuğu rendesi koyun. 1½ dakika mikro dalga ile çalıştırın sonra fırının içini kuru bir bez ile silin.
- Fırının içini korozyon için düzenli olarak kontrol edin – özellikle kapı çevresini. Korozyon izi görürseniz, cihazı servise götürün.
- Güvenlik sebebiyle fırının lambasını sadece Yetkili Kenwood Servisi değiştirmelidir.

## servis

Fırın veya elektrik kablosu hasar görürse, fırın lambasının değiştirilmesi ya da fırının tamir edilmesi gerekirse bu işlemlerin güvenlik sebebiyle sadece Kenwood veya Yetkili Kenwood Servisi tarafından yapılması gereklidir.

### yardım için telefon etmeden önce şunları kontrol edin:

- Fırın hiç çalışmıyorsa ve ekranda bir şey görünmüyorsa veya görüntü kaybolduysa – fırının fişinin takılı olduğundan ve açık olduğundan emin olun. Fişi takılı ve açıksa, fişin sigortasının veya sigortaların atık olmadığından emin olun. Gerekirse cihazı farklı bir prizde deneyin.
- Mikro dalga çalışmazsa, zamanlayıcının ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin. Ayrıca düzgün kapatıldığından güvenlik kilitlerinin tam olarak oturduğundan emin olun. Oturmamışlarsa fırın çalışmayacaktır.
- Çocuk koruma kilidinin aktif olmadığından emin olun. Aktif ise kapatın.

### Yukarıdakilerin hiç biri durumu düzeltmezse, :

Mikro dalgayı satın aldığınız mağaza ile temasa geçin, onlar sizi yönlendirecektir.



### ÜRÜNÜN AT DİREKTİFİ 2012/19/EU İLE UYUMLU OLARAK DOĞRU ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ İÇİN ÖNEMLİ BİLGİ.

Kullanım ömrünün sonunda ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Ürün yerel yetkililerce belirlenmiş atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmelidir. Ev aletlerinin ayrı bir şekilde atılması çevre üzerindeki olası negatif etkileri azaltır ve aynı zamanda mümkün olan malzemelerin geri dönüşümünü sağlayarak önemli enerji ve kaynak tasarrufu sağlar. Ev aletlerinin ayrı olarak atılması gerekliliğini hatırlatmak amacıyla üzeri çarpı ile işaretlenmiş çöp kutusu resmi kullanılmıştır.

## العناية والتنظيف

## الصيانة

في حالة تلف الفرن أو السلك الكهربائي بأي شكل كان، أو في حالة الحاجة إلى استبدال ضوء الفرن أو إصلاح الفرن، ففي هذه الحالة ولأسباب تتعلق بالسلامة، يجب القيام بأعمال الصيانة والإصلاح من قبل مركز صيانة معتمد من Kenwood.

### قبل الاتصال لطلب المساعدة، يرجى التحقق من التالي:

- في حالة عدم عمل الفرن مطلقاً وعدم عمل الشاشة أو اختفائها تماماً - تأكد من توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله. في حالة توصيله بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله مع استمرار نفس المشكلات، ففي هذه الحالة، أوقف تشغيل الجهاز وتأكد من أن المنصهر الموجود في القابس أو لوحة المنصهرات سليم. متى دعت الحاجة، جرب الجهاز مع مقبس تيار كهربائي آخر.
- إذا كان المايكروويف لا يعمل، تحقق من تشغيل وظيفة المؤقت. تأكد أيضاً من غلق باب الفرن بشكل صحيح بحيث يتم تعشيق آلية القفل على نحو صحيح. في حالة عدم الغلق بشكل صحيح أو التعشيق الصحيح ففي هذه الحالة لن يعمل الفرن.
- تأكد من عدم وجود رمز قفل أمان الأطفال على الشاشة. في حالة عرضه، ففي هذه الحالة أوقف تشغيل هذه الوظيفة.

### في حالة عدم الوصول إلى حل للمشكلة بعد اتباع الخطوات المبينة أعلاه، فاتصلي:

بالمتجر حيث اشتريته للجهاز، يجب عدم التخلص من الجهاز في توجيه النصيحة لك.



### معلومات هامة حول كيفية التخلص الصحيحة من المنتج وفقاً لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/2012.

في نهاية العمر التشغيلي للجهاز، يجب عدم التخلص من الجهاز في نفايات المناطق الحضرية.

بل يجب أخذه إلى مركز تجميع خاص بجهة محلية متخصصة في التخلص من هذه النفايات أو إلى تاجر يقدم هذه الخدمة.

التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل يجب تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي تنتج عن التخلص من هذه النفايات بطريقة غير مناسبة، كما أن هذه العملية تسمح باسترداد المواد

المكرنة، الأمر الذي يتيح الحصول على وفورات كبيرة في مجال الطاقة والموارد.

للتذكير بضرورة التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يوجد على الجهاز صورة مشطوبة لسلة قمامة ذات عجلات.

• أوقف تشغيل الفرن وافصله عن مصدر التيار الكهربائي قبل التنظيف.

• حافظي على نظافة الجزء الداخلي من الفرن عن طريق مسح بقعة قماش رطبة. في حالة وجود بقايا طعام ملتصقة بداخل الفرن، ففي هذه الحالة يمكن استخدام محلول تنظيف بتركيز معتدل. لا

تستخدمي منظفات قوية أو كاشطة حيث تؤدي إلى تلف الفرن. لا تستخدم السكين أو ما شابه لكشط بقايا الطعام عن الفرن.

• يمكن تنظيف الجزء الخارجي من الفرن بواسطة قطعة قماش رطبة وناعمة. ثم التجفيف جيداً.

• حافظي على لوحة التحكم بعيداً عن البلل المفرط. نظيفها بقطعة ناعمة من القماش رطبة ولا تستخدم أي منظفات أو مواد كاشطة. ثم التجفيف جيداً.

• في حالة تراكم كثافات الطعام داخل وحول الجزء الخارجي من باب الفرن، ففي هذه الحالة نظفها بقطعة رطبة من القماش ثم التجفيف جيداً. التكتف أمر طبيعي ويحدث نتيجة انبعاثات البخار والرطوبة أثناء عملية الطهي.

• تأكد من نظافة طوق إحكام الباب والأجزاء المجاورة له عن طريق تنظيفها بقطعة من القماش رطبة. في حالة اتساخ طوق إحكام الباب والأجزاء المجاورة له، ففي هذه الحالة اغسلي هذه الأجزاء بمحلول دافئ من الماء والصابون ثم الشطف والتجفيف الجيد. في حالة تلف طوق إحكام الباب بأي طريقة كانت، فينبغي عدم استخدام الفرن مطلقاً لحين إجراء عملية الإصلاح من قبل مركز خدمة معتمد من Kenwood.

• من الضروري إزالة الصبغة الزجاجية لتنظيفها من وقت لآخر. اغسلي الصينية في محلول دافئ من الماء والصابون ثم اشطفيها وجففيها جيداً.

• يجب تنظيف الحلقة المتحركة والجزء السفلي من الفرن بشكل منتظم لتجنب حدوث ضوضاء عالية. امسحي الجانب السفلي من الفرن باستخدام منظف معتدل ثم جففيه بواسطة قطعة ناعمة من القماش. يمكن غسل الحلقة المتحركة في محلول صابوني معتدل ثم شطفها وتجفيفها جيداً. تأكد من إعادة الحلقة المتحركة إلى موضعها الصحيح.

• تخلصي من رائحة الفرن عن طريق إحضار كوب من الماء وقشر الليمون ووضعهما في سلطانية عميقة مناسبة للاستخدام داخل المايكروويف. شغلي الفرن على وظيفة المايكروويف لمدة ١٠.٥ دقيقة ثم امسحي الجزء الداخلي من الفرن بقطعة جافة من القماش.

• افحصي الفرن بشكل منتظم للتأكد من عدم وجود أي تآكل؟ خاصة حول الباب. في حالة اكتشاف أي تآكل، رتبي لإجراء عمليات إصلاح وصيانة للجهاز.

• لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يجب تغيير ضوء الفرن إلا من قبل مركز صيانة معتمد من Kenwood.

## الساعة/مؤقت المطبخ

يمكن استخدام وظيفة الساعة كمؤقت لأنشطة المطبخ الأخرى، ولكن لاحظي:

- أنها بمثابة مؤقت للأنشطة الأخرى وغير مرتبطة مع أي وظيفة أو قائمة طهي في فرن المايكروويف.
- الحد الأقصى للوقت الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.

لتعيين مؤقت المطبخ:

- اضغطي على زر "الساعة/مؤقت المطبخ".
- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لتحديد الفترة الزمنية المطلوبة.
- اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" عندئذ يبدأ المؤقت في العد التنازلي.
- عند انقضاء الفترة الزمنية المحددة، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات.

ملاحظة:

- أثناء استخدام وظيفة المؤقت، لا يمكن استخدام الفرن في أي من وظائف الطهي.

## وظيفة الاستعلام

- للتحقق من مستوى طاقة "المايكروويف" أثناء عملية الطهي، اضغطي على زر "المايكروويف" عندئذ يتم عرض مستوى طاقة المايكروويف على الشاشة لمدة ٣ ثوان.
- أثناء عملية الطهي، في حالة الضغط على زر "الساعة/مؤقت المطبخ" عندئذ يتم عرض الوقت الحالي على الشاشة.

## تعمل المروحة بعد زمن الطهي الطويل

بعد الطهي لمدة ٥ دقائق أو أكثر، عندما تتوقف عملية الطهي، تستمر المروحة في العمل لمدة ١٥ ثانية للمساعدة في تبريد المايكروويف.

## قفل الأمان/قفل الأمان ضد الأطفال

الفرن مجهز بقفل أمان لحماية الفرن ضد العبث به أثناء تشغيله

- لقفل الفرن، اضغطي على زر "إيقاف/مسح" لمدة ٣ ثوان. يصدر الفرن نغمة صوتية طويلة للإشارة بقفل الفرن وتعرض الشاشة القيمة [ ] - - أو الوقت الحالي.



- لإلغاء قفل الفرن، اضغطي على زر "إيقاف/مسح" لمدة ٣ ثوان. يصدر الفرن نغمة صوتية طويلة للإشارة بإلغاء قفل الفرن. تعود الشاشة إلى قيمتها الطبيعية.

## ضوء وباب الفرن

في حالة ترك باب الفرن مفتوحاً دون أي إجراء، ففي هذه الحالة يظل ضوء الفرن قيد التشغيل بشكل مستمر.

## نهاية عملية الطهي

في نهاية عملية الطهي، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات لتذكيرك بانتهاء عملية الطهي.

- اضغط على زر "المايكرويف" مرة واحدة، عندئذ تعرض الشاشة القيمة P100



P 100

- اضغط على زر "المايكرويف" مرة أخرى أو لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لاختيار مستوى طاقة المايكرويف ٨٠٪.

- اضغط على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" للتأكيد، عندئذ تعرض الشاشة القيمة P80.



P 80

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لضبط زمن الطهي حتى تعرض الشاشة القيمة ٧:٠٠



7:00

- اضغط على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء عملية الطهي. يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرة واحدة للإشارة ببدء عملية إذابة الثلج وتبدأ الشاشة في العد التنازلي بداية من القيمة المحددة للوقت وهي ٥ دقائق. عند انتهاء فترة إذابة الثلج، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرة أخرى للإشارة ببدء عملية الطهي وتبدأ الشاشة في العد التنازلي بداية من القيمة المحددة للوقت وهي ٧ دقائق. عند انتهاء عملية الطهي بالكامل، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات.

مثال: لطهي ٣٥٠ غرام من الأسماك.

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" ناحية اليمين حتى تعرض الشاشة القيمة A٦ ثم اضغط على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد".



Auto

A 6

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لتحديد وزن الأسماك، تعرض الشاشة القيمة ٣٥٠



Auto

350 g

- اضغط على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء عملية الطهي.

## الطهي متعدد المراحل

يمكن إعداد الفرن للتشغيل على مرحلتين طهي. بالنسبة للطهي متعدد المراحل، في حالة الحاجة إلى إذابة الثلج عن الطعام، ففي هذه الحالة، يجب اختيار وظيفة إذابة الثلج للتشغيل أولاً.

مثال: إذا أردت إذابة الثلج عن الطعام لمدة ٥ دقائق ثم الطهي على طاقة مستوى طاقة المايكرويف ٨٠٪ لمدة ٧ دقائق، ففي هذه الحالة شغلي الفرن بالطريقة التالية:

- اضغط على زر "وقت إذابة الثلج" مرتين، عندئذ تعرض الشاشة القيمة "def2"



def2

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لتحديد زمن إذابة الثلج حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي 5:00



5:00

| القائمة          | الوزن (بالغرام)    | الشاشة |
|------------------|--------------------|--------|
| A-6<br>الأسماك   | ٢٥٠                | 250g   |
|                  | ٣٥٠                | 350g   |
|                  | ٤٥٠                | 450g   |
| A-7<br>المشروبات | ١ (حوالي ١٢٠ غرام) | 1g     |
|                  | ٢ (حوالي ٢٤٠ غرام) | 2g     |
|                  | ٣ (حوالي ٣٦٠ غرام) | 3g     |
| A-8<br>الفيشار   | ٥٠                 | 50g    |
|                  | ٨٥                 | 85g    |
|                  | ١٠٠                | 100g   |

## الطهي بوظيفة قائمة تلقائي

الفرن مجهز بوظيفة قائمة تلقائي والتي تساعدك على البرمجة السريعة لطهي أوزان أو كميات لعدد ٨ أنواع مختلفة من الأطعمة. يمكن الحصول على هذه القوائم بمجرد لف قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" ناحية اليمين لحين عرض القائمة المطلوبة.

## الطهي بوظيفة قائمة تلقائي - التحكم

- لف القرص لحين الوصول إلى القائمة المطلوبة، ثم اضغط على زر "بدء/٢٠+ ثانية/تأكيد".
- لف القرص لحين عرض الوزن المطلوب المقابل للقائمة المحددة.
- اضغط على زر "بدء/٢٠+ ثانية/تأكيد" لبدء عملية الطهي.

| القائمة          | الوزن (بالغرام)               | الشاشة |
|------------------|-------------------------------|--------|
| A-1<br>البيتزا   | ٢٠٠                           | 200g   |
|                  | ٤٠٠                           | 400g   |
| A-2<br>اللحوم    | ١٥٠                           | 250g   |
|                  | ٣٠٠                           | 350g   |
|                  | ٤٥٠                           | 450g   |
| A-3<br>الخضراوات | ٢٠٠                           | 200g   |
|                  | ٣٠٠                           | 300g   |
|                  | ٤٠٠                           | 400g   |
| A-4<br>الباستا   | ٥٠ غرام (مع ٤٥٠ مل ماء بارد)  | 50g    |
|                  | ١٠٠ غرام (مع ٨٠٠ مل ماء بارد) | 100g   |
| A-5<br>البطاطس   | ٢٠٠                           | 200g   |
|                  | ٤٠٠                           | 400g   |
|                  | ٦٠٠                           | 600g   |

## البدء السريع

يمكن استخدام الفرن دون الحاجة إلى برمجة زمن الطهي. ببساطة، اضغطي على زر "بدء" ٣٠+ ثانية/تأكيد عندئذ سيبدأ الفرن في الطهي بالطاقة القصوى لمدة ٣٠ ثانية. اضغطي على زر "بدء" ٣٠+ ثانية/تأكيد مرة أخرى لزيادة الزمن إلى ١ دقيقة.

### ملاحظة:

- في حالة برمجة الفرن على وظيفة المايكروويف أو الشواية أو الطهي المختلط أو إذابة الثلج، يؤدي الضغط على زر "بدء" ٣٠+ ثانية/تأكيد إلى زيادة زمن الوظيفة بمقدار ٣٠ ثانية لكل ضغطة.
- في حالة عدم استخدام الوظائف المبرمجة، يمكن البدء في الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٪ من خلال لف قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" ناحية اليسار لتعيين زمن الطهي ثم الضغط على زر "بدء" ٣٠+ ثانية/تأكيد.

## إذابة الثلج حسب الوقت

مثال: إذابة الثلج لمدة ٣ دقائق.

- اضغطي على زر "وقت إذابة الثلج" مرتين. تعرض الشاشة القيمة dEF2



dEF2

- لفي قرص "المؤقت" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي 3:00



3:00

- اضغطي على زر "بدء" ٣٠+ ثانية/تأكيد لبدء عملية إذابة الثلج. لإلغاء عملية إذابة الثلج عند أي لحظة، اضغطي على زر "إيقاف/مسح" مرتين.

### ملاحظة:

- مستوى طاقة وظيفة إذابة الثلج حسب الوقت معد بشكل ثابت عند مستوى الطاقة ٣٠٪.

## إذابة الثلج حسب الوزن

يقوم الفرن بإذابة الثلج بزيادات في الوزن مقدارها ١٠٠ غرام.

مثال: إذابة الثلج عن ١.٢ كيلوغرام (١٢٠٠ غرام) من الطعام المجمد.

- اضغطي على زر "وزن إذابة الثلج".

تعرض الشاشة القيمة dEF1



dEF1

- لفي قرص "المؤقت" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي ١٢٠٠.



12 00 g

- اضغطي على زر "بدء" ٣٠+ ثانية/تأكيد. يبدأ الفرن في إذابة الثلج، بالعد التنازلي للوقت الذي تم تحديده لإنهاء المهمة.
- عند إذابة الثلج عن طعام موضوع في حاوية بلاستيكية غير مناسبة للاستخدام مع فرن المايكروويف، أذربي الثلج فقط لحين استطاعتك رفع الطعام عن الحاوية غير المناسبة للمايكروويف، ثم ضع الطعام على طبق آمن للاستخدام مع فرن المايكروويف لإنهاء عملية إذابة الثلج.

## الطهي بالشواية

- اضغطي على زر "الشواية/الطهي المختلط" مرة واحدة. تعرض الشاشة القيمة "G".
- اضغطي على زر "بدء" ٣٠+/ ثانية/تأكيد لتأكيد وظيفة الشواية. تعرض القيمة "G".
- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لضبط زمن الطهي، الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
- اضغطي على زر "بدء" ٣٠+/ ثانية/تأكيد لبدء عملية الطهي.

### ملاحظة:

عند استخدام الشواية، من المستحسن أن يتم قلب الطعام مرة واحدة على الأقل خلال عملية الطهي بحيث يتم الشواء بالتساوي على كلا الجانبين. بالنسبة لإعدادات الشواية، عند وصول زمن الطهي إلى المنتصف، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرتين لتذكيرك بقلب الطعام. بعد القيام بهذه الخطوة، اضغطي على زر "بدء" ٣٠+/ ثانية/تأكيد لمتابعة عملية الطهي. في حالة عدم القيام بأي إجراء، يتابع الفرن في عملية الطهي.

## الطهي بوظيفة الطهي المختلط

- اضغطي على زر "الشواية/الطهي المختلط" مرة واحدة. تعرض الشاشة القيمة "G". استمري في الضغط على نفس الزر أو لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لاختيار "C-1" أو "C-2".
- اضغطي على زر "بدء" ٣٠+/ ثانية/تأكيد لتأكيد وظيفة الطهي المختلط.
- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لضبط زمن الطهي، الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
- اضغطي على زر "بدء" ٣٠+/ ثانية/تأكيد لبدء عملية الطهي.



مثال ٢: للطهي على مستوى طاقة الشواية ٦٤٪ ومستوى طاقة المايكرويف ٣٦٪ لمدة ٥ دقائق و ٣٠ ثانية:

- اضغطي على زر "الشواية/الطهي المختلط" ثم لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" حتى تعرض الشاشة القيمة 2 - C. اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد"



2 - C

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي 5:30



5:30

- اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء عملية الطهي. **ملاحظة:**

عند استخدام الشواية، من المستحسن أن يتم قلب الطعام مرة واحدة على الأقل خلال عملية الطهي بحيث يتم الشواء بالتساوي على كلا الجانبين.

بالنسبة لإعدادات الشواية، عند وصول زمن الطهي إلى المنتصف، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرتين لتذكيرك بقلب الطعام. بعد القيام بهذه الخطوة، اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لمتابعة عملية الطهي.

في حالة عدم القيام بأي إجراء، يستمر الفرن في عملية الطهي.

- لإعداد وظيفة الطهي المطلوبة، اضغطي إما على زر "المايكرويف" أو زر "الشواية/الطهي المختلط" ثم لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" لحين الوصول إلى الإعداد المطلوب. ثم اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد".

- لإعداد زمن الطهي، لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي"، ملاحظة: يمكن استخدام القرص أيضاً لتعيين مستوى الطاقة.

مثال ١: لتعيين المايكرويف فقط للطهي على مستوى طاقة ٨٠٪ لمدة ٧ دقائق و ٣٠ ثانية:

- اضغطي على زر "المايكرويف" ثم لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" حتى تعرض الشاشة القيمة P80. اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد"



P 80

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي 7:30



7:30

- اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لبدء عملية الطهي.

**ملاحظة:**

- الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة. زيادات إعداد الوقت هي:

|                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| من ٠ إلى ١ دقيقة   | : بخطوات زيادة مقدارها ٥ ثوان   |
| من ١ إلى ٥ دقائق   | : بخطوات زيادة مقدارها ١٠ ثوان  |
| من ٥ إلى ١٠ دقائق  | : بخطوات زيادة مقدارها ٣٠ ثانية |
| من ١٠ إلى ٣٠ دقيقة | : بخطوات زيادة مقدارها ١ دقيقة  |
| من ٣٠ إلى ٩٥ دقيقة | : بخطوات زيادة مقدارها ٥ دقائق  |

- في حالة الضغط على زر "إيقاف/مسح" أو فتح باب الفرن في أي لحظة خلال عملية الطهي، فسيؤدي ذلك إلى الإيقاف المؤقت لبرنامج الطهي.

- بعد قفل الباب، اضغطي على زر "بدء/٣٠+ ثانية/تأكيد" لمتابعة عملية الطهي.

- لإلغاء عملية الطهي عند أي لحظة، اضغطي على زر "إيقاف/مسح" مرتين. في نهاية عملية الطهي، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات وتعرض الشاشة الوقت الحالي.

## الطهي

هناك ٥ مستويات من طاقة المايكروويف و٣ مستويات من طاقة الشواء - ٢ من هذه مع تشغيل للمايكروويف في نفس الوقت. يقوم الفرن بالطهي على أعلى مستوى للمايكروويف ما لم يتم إعداد غير ذلك.

| طاقة الشواية | مستوى طاقة المايكروويف  | الشاشة                                                                                                                                                                        |
|--------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| —            | العالى ١٠٠٪             |  P 100                                                                                       |
| —            | المتوسط إلى العالى ٨٠٪  |  P 80                                                                                        |
| —            | المتوسط ٥٠٪             |  P 50                                                                                        |
| —            | المتوسط إلى المنخفض ٣٠٪ |  P 30                                                                                        |
| —            | المنخفض ١٠٪             |  P 10                                                                                        |
| ١٠٠٪         | —                       |  G                                                                                           |
| ٤٥٪          | ٥٥٪                     |   C - 1     |
| ٦٤٪          | ٦٣٪                     |   C - 2 |

## إعداد الساعة

- شغلي الجهاز عندئذ تصدر نغمة صوتية قصيرة.

سفرين:

0:00

**ملاحظة:** هذه الساعة تستخدم تنسيق ٢٤ ساعة، على سبيل المثال، بالنسبة للساعة ١٠ صباحاً ستحتاجين إلى إعداد الساعة لتكون 10:00 وللساعة ١٠ مساءً ستحتاجين إلى إعداد الساعة لتكون 22:00.

**مثال على الإعداد:** لإعداد الساعة ١٠:١٥ صباحاً

- اضغطي على زر "الساعة/مؤقت المطبخ" عندئذ تومض خانة الساعة 00':00

00:00

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" حتى يتم تعيين خانة الساعة إلى القيمة 10:00

10:00

- اضغطي على زر "الساعة/مؤقت المطبخ" عندئذ تومض خانة الدقيقة 10:00'

10:00'

- لفي قرص "الوقت/الوزن/قائمة تلقائي" حتى يتم تعيين خانة الدقيقة إلى القيمة 10:15

10:15

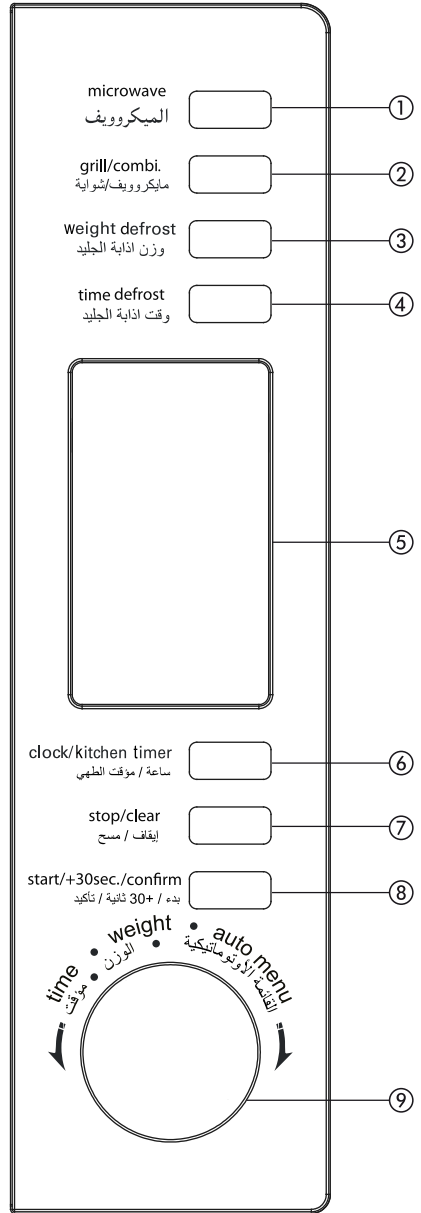
- اضغطي على زر "الساعة/مؤقت المطبخ" عندئذ يتم إعداد الساعة.

**ملاحظة،** في حالة الضغط على زر "إيقاف/مسح" أثناء إعداد الساعة، عندئذ تعود قيمة الشاشة إلى 0:00.

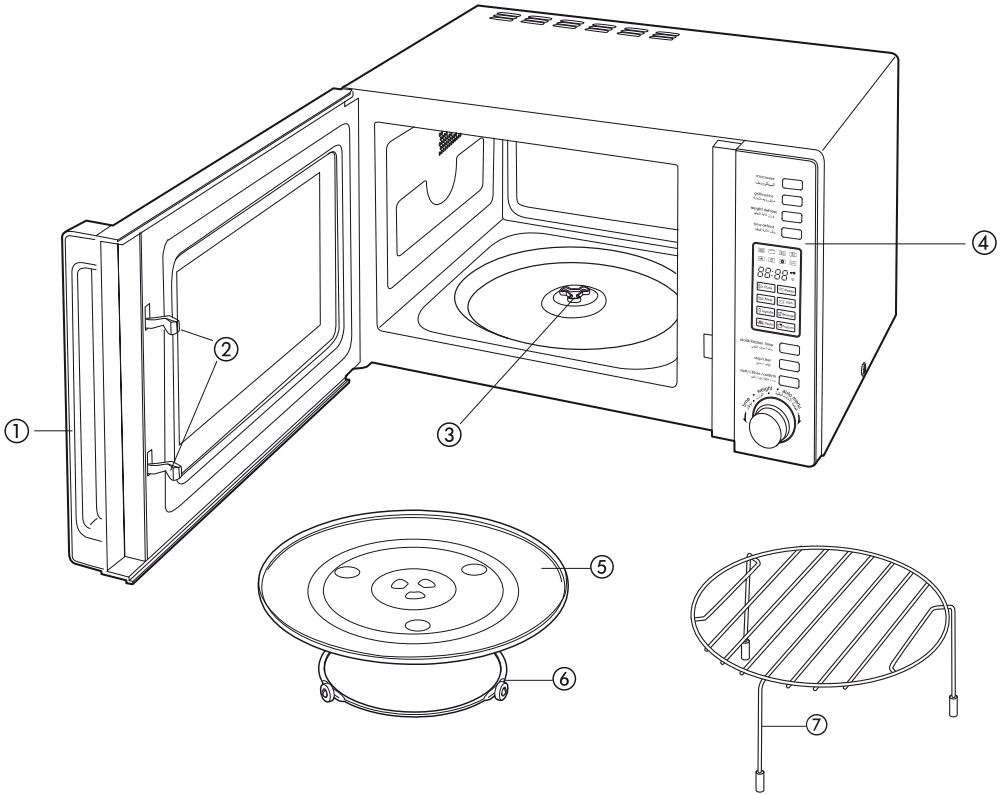
## المفتاح التوضيحي لأزرار لوحة التحكم

- ① زر المايكروويف
- ② زر الشواية/الطهي المختلط
- ③ زر وزن إذابة الثلج
- ④ وقت إذابة الثلج
- ⑤ شاشة العرض
- ⑥ زر الساعة/مؤقت المطبخ
- ⑦ زر إيقاف/مسح
- ⑧ زر بدء/٣٠ ثانية/التأكيد
- ⑨ الوقت / الوزن / تلقائي

(يرجى أيضاً مراجعة الصفحات التالية لمزيد من التفاصيل).



## كيفية استخدام فرن المايكروويف



### تحذير: لتجنب حدوث انفجار لطاقة المايكروويف الضخمة

- لا تحاولي تشغيل الفرن أثناء فتح الباب حيث قد يتسبب ذلك في التعرض للخطر لطاقة المايكروويف.
- لا تعبثي بقفل تعشيق باب الفرن والذي يحافظ على باب الفرن مغلقاً.
- لا تشغلي الفرن في حالة تلفه على أي نحو. من الهام جداً أن يكون باب الفرن مغلقاً بشكل صحيح وعدم وجود أي تلفيات في:
  - الباب (وجود انحناء)
  - المفصلات والأقفال (مكسورة أو غير مربوطة جيداً)
  - طوق إحكام الباب
- لا يجب ضبط أو إصلاح فرن المايكروويف إلا بواسطة فني إصلاح متخصص ومؤهل.

### مفتاح الرسم التوضيحي

- ① مقبض الباب
- ② نظام قفل أمان الباب
- ③ محور الدوران
- ④ لوحة التحكم
- ⑤ الصينية الزجاجية
- ⑥ الحلقة المتحركة
- ⑦ رف الشواية

## قبل استخدام جهاز Kenwood

- أزيل جميع المصقات والعبوات من داخل الفرن. لا تحاولي إزالة غطاء الميكات المثبت في تجويف الفرن، لأنه موجود لحماية المغنطرون.
- افحصي الفرن بحثاً عن علامات التلف، مثل اختلال محاذاة الباب أو تلفه، أو الخدوش في التجويف الداخلي، أو السدادات التالفة. لا تستخدم الفرن في حالة تلفه.

## قبل توصيل الجهاز

- قبل التشغيل، تأكدي من أن الجهد الكهربائي الخاص بمصدر التيار الكهربائي لديك هو نفس الجهد الكهربائي الموضح على لوحة التصنيف.
- يجب تأريض الجهاز.
- يتوافق هذا الجهاز مع لائحة الاتحاد الأوروبي 2014/19/EU بشأن المواد والأصناف المعدة للتلامس مع الطعام.

## التداخل اللاسلكي

- قد يتسبب تشغيل فرن الميكروويف في حدوث تشويش على الراديو أو التلفزيون أو المعدات المماثلة. في حالة حدوث تداخل، يمكن تقليله من خلال اتخاذ التدابير التالية:
- تنظيف باب الفرن والسدادات.
  - تحريك هوائي الراديو أو التلفزيون.
  - نقل الفرن بعيداً عن جهاز الاستقبال.

## قبل الاستخدام لأول مرة

- ١ لا تضعي أي شيء فوق الفرن.
- ٢ يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مقابل الجدار. اتركي مسافة أمان لا تقل عن ٣٠ سم فوق الفرن، ومسافة أمان ٢٠ سم كحد أدنى بين الفرن وأي جدار مجاور.
- ٣ ركبي دعامة الاسطوانة والصينية الزجاجية.

- طراز فرن ميكروويف Kenwood الجديد بقوة ٩٠٠ واط وشواية بقوة ١٠٠٠ واط يمكن استخدامها مع الميكروويف أو بشكل منفصل. سعة ٣٠ لترًا، و٥ مستويات لطاقة الميكروويف، ووظيفة الشواية فقط، و٢ توليفة ميكروويف + شواية، و٨ برامج قوائم تلقائية.

- **تحذير:** من الخطر على أي شخص غير الشخص المختص القيام بأي عملية صيانة أو إصلاح تتضمن إزالة غطاء يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف.
- يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي رواسب طعام.
- قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور السطح مما قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز وربما يؤدي إلى موقف خطير.
- فرن الميكروويف غير مناسب للخزانات أو الأماكن المدمجة.
- فرن الميكروويف غير مناسب لمركبات الطرق والقوافل والمقطورات المماثلة الأخرى.
- يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مقابل الجدار.
- يجب تحريك أو هز محتويات عبوات الرضاعة وأوعية أغذية الأطفال والتحقق من درجة حرارتها قبل الاستهلاك لتجنب الحروق.

## التنظيف

- احرص دائماً على إيقاف تشغيل الفرن وإزالة القابس من المقبس قبل التنظيف.
- يمكن تنظيف الفرن بمسحه بقطعة قماش رطبة وناعمة. جففيه تماماً.
- إذا كان الجزء الداخلي من الفرن متسخاً للغاية، يمكن تنظيفه بمحلول تنظيف مخفف. لا تستخدم المنظفات القاسية أو القوية لأن ذلك سيبب تلف الفرن.
- لا تستخدم السكين أو أي أدوات كاشطة لإزالة بقايا الطعام من هذا الفرن.
- تأكد من نظافة سدادات الأبواب والأجزاء المجاورة بمسحها بقطعة قماش مبللة. إذا اتسخت سدادات الباب أو الأجزاء المجاورة، اغسلها بالماء الدافئ والصابون؛ ثم اشطفيها وجففيها.
- يمكن إزالة الصينية الزجاجية وغسلها بالماء الدافئ والصابون، ثم شطفها وتجفيفها جيداً.
- يجب تنظيف الحلقة الاسطوانة والسطح السفلي للفرن بانتظام باستخدام منظف مخفف لتجنب الضوضاء المفرطة. جففيه جيداً بقطعة قماش ناعمة.

- لتقليل خطر نشوب حريق في مساحة الفرن، يجب عليك الإشراف على الفرن عند الاستخدام خاصة عند تسخين الطعام أو طهيهِ في الحاويات التي تستخدم لمرة واحدة مثل البلاستيك أو الورق أو المواد الأخرى القابلة للاحتراق.
- إذا لاحظت وجود دخان، أبقى باب الفرن مغلقاً ثم أوقف تشغيل التيار الكهربائي وافصله عن مصدر التيار الكهربائي. اتركه بمفرده إلى أن يتوقف الدخان.
- يحظر تشغيل الفرن عندما يكون فارغاً، فقد يؤدي ذلك إلى تلف خطير في الفرن.
- يحظر استخدام مساحة الفرن لأي نوع من أنواع التخزين.
- يحظر طهي بعض الأطعمة مثل صفار البيض والبطاطس وكبد الدجاج وما إلى ذلك، إلا إذا تم ثقبها عدة مرات بالشوكة.
- يحظر طهي الأطعمة على الصينية مباشرةً. ضعي الطعام في طبق مناسب قبل وضعه في الفرن.
- لا تستخدم المقالي المعدنية أو الأطباق ذات المقابض المعدنية. يحظر استخدام أي شيء ذي حافة معدنية، أو الأربطة السلكية المعدنية المغطاة في الفرن.
- لا تستخدم إلا الأواني المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف. قبل الاستخدام، تحقق من أن الأواني مناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف.
- اختبري دائماً درجة حرارة الطعام المطهي خاصة إذا كنت تقومين بتسخين أو طهي الأطعمة أو السوائل للأطفال. يجب السماح للسوائل بالثبات لبضع دقائق وتقليبها لتوزيع الحرارة بالتساوي. تذكري أن تقلبي بأداة غير معدنية لمنع الطعام أو السوائل من الفوران فجأة على الوعاء.
- هناك بعض الأطعمة التي تسخن بسرعة كبيرة مثل المربي واللحم المفروم وبودنج عيد الميلاد، لذا يجب توخي الحذر للتحقق من درجة الحرارة قبل تناولها.
- عند تسخين أو طهي بعض الأطعمة التي تحتوي على نسبة عالية من الدهون أو السكر، لا تستخدم حاويات بلاستيكية.
- في حالة استخدام مقياس حرارة، تأكدي من أنه طراز مخصص للاستخدام في أفران الميكروويف.
- يحظر محاولة القلي العميق للطعام في الميكروويف.
- عند وضع السوائل في الميكروويف، يرجى تذكر أنه على الرغم من عدم كون الوعاء ساخناً، إلا أن السائل الموجود بداخله سيطلق البخار أو الرذاذ كما هو الحال في الطهي التقليدي. قد يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى تأخر الغليان الاندفاعي، لذلك يجب توخي الحذر عند التعامل مع الوعاء.
- تحذير: في حالة تلف الباب أو سدادة الباب، يجب عدم تشغيل الفرن إلى أن يتم إصلاحه من قبل شخص مختص.



- إرشادات مهمة بخصوص السلامة. اقرئها بعناية واحتفظي بها للرجوع إليها مستقبلاً.
- أزيل جميع العبوات والملصقات.
- في حالة تلف القابس أو السلك، يجب لأسباب تتعلق بالسلامة استبداله من قبل Kenwood أو فني التصليح المعتمد من Kenwood لتجنب الخطر.
- يحظر استخدام هذا الجهاز تحت أي ظرف من الظروف في أي غرض غير الغرض المنزلي المقصود.
- يحظر استخدام هذا الجهاز إذا كانت هناك أي علامة مرئية على تلف الفرن أو كابل الإمداد بالطاقة أو سدادة الباب، أو إذا سقط عن طريق الخطأ.
- يحظر غمر هذا الجهاز أو كابل الإمداد بالطاقة أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.
- يحظر ترك سلك التيار الكهربائي يتدلى على حافة سطح العمل أو السماح له بلمس الأسطح الساخنة مثل موقد الغاز أو الموقد الكهربائي.
- هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل عن طريق مؤقت خارجي أو أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ أعوام فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إلا إذا خضعوا للإشراف أو حصلوا على الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر المتعلقة به.
- لا يجوز لعب الأطفال بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من ٨ أعوام وكانوا خاضعين للإشراف.
- يرجى الاحتفاظ بالجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ أعوام.
- يصبح الجهاز ساخناً أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتجنب لمس عناصر التسخين داخل الفرن.
- **تحذير:** قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب إبعاد الأطفال الصغار عن الجهاز.
- فرن الميكروويف مخصص لتسخين الأطعمة والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين وسادات التدفئة والنعال والإسفنج والقماش الرطب وما شابه ذلك إلى خطر الإصابة أو الاشتعال أو الحريق.
- **تحذير:** يجب عدم تسخين السوائل والأطعمة الأخرى في عبوات محكمة الغلق لأنها عرضة للانفجار. يجب عدم تسخين البيض في قشرته والبيض المسلوق الكامل في فرن الميكروويف حيث قد ينفجر حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف.

## مراقبت و تمیز کردن

- قبل از تمیز کردن فر را خاموش کرده و دوشاخه آن را از پریز بیرون بکشید.
- درون فر را با یک دستمال مرطوب تمیز کنید. اگر فر بسیار کثیف است از یک ماده شوینده ملایم می توانید استفاده کنید. از مواد شوینده سخت و قوی استفاده نکنید چون به فر صدمه می زند.
- از چاقو یا هر وسیله برنده دیگر برای تمیز کردن داخل فر استفاده نکنید.
- بیرون فر را می توانید با یک پارچه نرم مرطوب تمیز کنید.
- پائل کنترل را در معرض رطوبت بیش از حد قرار ندهید. آن را فقط با یک پارچه مرطوب تمیز کنید و از مواد شوینده یا مواد ساینده استفاده نکنید. دستگاه را کاملاً خشک کنید.
- اگر آب درون یا اطراف بخش خارجی در فر جمع شده باشد، آب را با یک پارچه مرطوب تمیز کرده و کاملاً خشک کنید. جمع شدن رطوبت آب امری عادی است و هنگامی که در حین پخت رطوبت ایجاد شود، به وجود خواهد آمد.
- واشهرای در و بخشهای مجاور را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید. اگر واشهرای در یا قطعات مجاور کثیف شدند آنها را با آب گرم و مایع ظرفشویی بشوید و با آب آبکشی کرده و سپس خشک کنید.
- اگر واشر در به هر صورت آسیب دیده باشد تا زمانی که فر توسط تعمیرکار مجاز Kenwood تعمیر نشود، از دستگاه استفاده نکنید.
- بعضی اوقات لازم است تا سینی شیشه ای را برای تمیز کردن از دستگاه خارج کنید. سینی را در آب گرم با مایع ظرفشویی بشوید، آن را آبکشی کرده و کامل خشک کنید.
- حلقه غلطک و سطح انتخاب فر باید به طور منظم تمیز شده تا از ایجاد صدای بیش از حد جلوگیری بعمل آید. فقط کافی است سطح انتهایی فر را با استفاده از یک ماده شوینده ملایم تمیز کرده و سپس با یک پارچه نرم کاملاً خشک کنید. حلقه غلطکی را می توانید با آب و مایع ظرف شوی ملایم شسته، آبکشی نموده و کاملاً خشک کنید. دقت کنید که حلقه غلطکی را در محل صحیح قرار دهید.
- بوی درون فر را با ترکیب یک فنجان آب با آب میوه و یک برش لیمو در یک کاسه گود مخصوص مایکروفر برطرف کنید. مایکرو ویو را به مدت یک و نیم دقیقه روشن کنید و سپس داخل فر را با یک پارچه خشک کنید.
- فر را به طور منظم از نظر خوردگی بررسی کنید خصوصاً در اطراف در. اگر نشانه ای از خوردگی پیدا کردید، ترتیبی دهید که دستگاه سرویس شود.
- بدلائل ایمنی چراغ فر باید توسط تعمیرکار مجاز Kenwood تعویض شود.

## سرویس

- اگر فر یا سیم برق آن به هر نحوی صدمه دیده باشند یا لازم باشد که چراغ فر تعویض گردد یا فر باید تعمیر گردد، بدلائل ایمنی این کار باید توسط Kenwood یا تعمیرکار مجاز Kenwood انجام داده شود.
- قبل از تماس گرفتن برای کمک لطفاً موارد زیر را بررسی کنید:
- اگر فر ایداً کار نمی کند و صفحه نمایش روشن نمی شود یا محو می شود، بررسی کنید که فر به برق وصل شده و دستگاه روشن است. اگر دستگاه روشن است، آن را خاموش کرده و بررسی کنید که فیوز دوشاخه یا فیوز مدار سالم باشند. در صورت لزوم دستگاه را با یک پریز دیگر امتحان کنید.
- اگر مایکروفر کار نکرد، بررسی کنید که تایمر تنظیم شده است یا نه. همچنین بررسی کنید که در به طرز صحیح بسته شده باشد تا قفلهای داخلی ایمنی به طور کامل درگیر شوند. اگر این قفلها درگیر نشده باشند، فر کار نخواهد کرد.
- بررسی کنید که قفل ضد کودک روی صفحه نمایش داده نشده باشد. اگر این قفل فعال است آن را غیر فعال کنید.
- اگر هیچکدام از اقدامات بالا وضعیت را درست نکرد با فروشنده ای که مایکروفر را از آن خریداری کرده اید تماس بگیرید - آنها مشاوره لازم را به شما ارائه خواهند کرد.



## اطلاعات مهم درباره روش صحیح دور انداختن محصول مطابق با مصوبه شماره 2012/19/EU اتحادیه اروپا.

- این محصول در پایان عمر مفید کاری اش نباید مانند زباله های شهری دور انداخته شود.
- بلکه باید آنرا به مراکز تخلیه زباله مخصوص شهرداری یا شرکت های کار را انجام می دهند تحویل داد.
- انداختن جداگانه لوازم خانگی خطر آسیب های زیست محیطی و که این ناشی از دور انداختن غیر اصولی را کاهش می دهد و با این دور توانیم مواد قابل بازیافت را از آنها جدا کرده و به صافه جوی سلامتی وجهی در انرژی و منابع دست پیدا کنیم. بعنوان نشانه یادآوری کار می اینکه لوازم خانگی را نباید مانند زباله های عادی دور انداختن، قابل ت یک شکل سطل زباله که روی آن ضربدر خورده روی محصول نقش برای بسته است.

## ساعت/تایمر آشپزخانه

عملکرد ساعت را می‌توانید به عنوان تایمر برای سایر فعالیتهای آشپزخانه مورد استفاده قرار دهید اما موارد زیر را در نظر داشته باشید:

- این فقط یک تایمر برای سایر فعالیتهای می‌باشند و به هیچکدام از عملکردهای پخت یا منوی مایکروفر مربوط نمی‌باشد.
- حداکثر زمان را می‌توانید روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.

برای تنظیم کردن تایمر آشپزخانه به صورت زیر عمل کنید:

- دکمه "clock/kitchen timer" را فشار دهید.
- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا دوره زمانی دلخواه را انتخاب کنید.
- "start/430sec./confirm" را فشار دهید. تایمر شمارش معکوس را آغاز خواهد کرد.
- هنگامی که زمان به پایان رسید فر ۵ بار بوق خواهد زد.

### توجه:

- هنگامی که عملکرد تایمر مورد استفاده قرار گیرد، فر را نمی‌توانید برای سایر عملکردهای پخت استفاده کنید.

## عملکرد پرسش

- برای بررسی سطح قدرت "microwave" در طول برنامه پخت، دکمه "microwave" را فشار دهید و سطح قدرت به مدت ۳ ثانیه نمایش داده خواهد شد.
- در حین پخت اگر دکمه "clock/kitchen timer" فشار داده شود، زمان فعلی نمایش داده خواهد شد.

## پنکه پس از یک پخت طولانی کار می‌کند

پس از پخت به مدت بیش از ۵ دقیقه، هنگامی که عمل پخت با پایان می‌رسد، پنکه به مدت ۱۵ ثانیه کار خواهد کرد تا مایکروفر را خنک کند.

## قفل ایمنی/قفل کودک

فر به یک قفل ایمنی مجهز است که از بکار افتادن فر جلوگیری بعمل می‌آورد.

- برای قفل کردن فر، "stop/clear" را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید. یک بوق طولانی به صدا در خواهد آمد تا اعلام کند که فر قفل شده است و صفحه نمایش "E- - E" یا زمان فعلی را نمایش خواهد داد.



## چراغ فر و در فر

اگر در فر بدون انجام عملی باز نگاه داشته شود، چراغ فر در تمام مدت روشن باقی خواهد ماند.

## پایان پخت

در پایان پخت، ۵ بوق زده خواهد شد که نشاندهنده پایان عمل پخت است.

مثال: برای پخت ۳۰۰ گرم ماهی.

- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا صفحه نمایش A6 را نمایش دهد، سپس "start/+30sec./confirm" را فشار دهید.



- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا وزن ماهی را انتخاب کنید، صفحه نمایش ۳۰۰ را نمایش خواهد داد.



- "start/+30sec./confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

### پخت چند مرحله ای

فر را می توان برای دو مرحله پخت تنظیم کرد. در پخت چند مرحله ای ، اگر به آب کردن یخ غذا نیاز باشد، باید آب کردن یخ را به عنوان مرحله اول عملیات تعیین کرد.  
مثال: اگر بخواهید غذا را به مدت ۵ دقیقه دیفرست کنید و سپس آن را به مدت ۷ دقیقه با قدرت ۸۰٪ مایکروفر طبخ کنید به روش زیر عمل کنید:

- "time defrost" را دوبار فشار دهید و فر "dEF2" را نمایش خواهد داد.



- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا صفحه نمایش 5:00 را نمایش دهد.



- "microwave" را یکبار فشار دهید، صفحه نمایش P100 را نمایش خواهد داد.



- "microwave" را یکبار دیگر فشار دهید یا درجه "menu" "time/weight/auto" را بگردانید تا قدرت ۸۰٪ مایکروفر را انتخاب کنید.  
"start/+30sec./confirm" را برای تایید فشار دهید، و صفحه P80 را نمایش خواهد داد.



- "time/weight/auto menu" را بچرخانید تا زمان پخت را تنظیم کنید تا فر ۷:۰۰ را نمایش دهد.



- "start/+30sec./confirm" را برای شروع پخت فشار دهید. فر یکبار بوق می زند تا نشان دهند عمل دیفرست کردن در حال انجام است و صفحه نمایش از ۵ دقیقه شمارش معکوس را انجام خواهد داد.

هنگمی که دیفرست به پایان رسید، فر دوباره بوق خواهد زد تا نشان دهند عمل پخت آغاز شده است و صفحه نمایش از ۷ دقیقه شمارش معکوس را آغاز خواهد کرد.  
هنگمی که کل عمل پخت به پایان رسید فر ۵ بار بوق می زند.

## پخت با منو اتوماتیک

فر دارای منوی اتوماتیک است که به شما کمک می کند به سرعت برنامه پخت را بر اساس وزن یا مقدار از ۸ نوع مختلف غذا انتخاب کنید. منوها را با چرخاندن "time/weight/auto menu" به سمت راست تعویض کنید تا به منو دلخواه برسید.

## پخت با منو اتوماتیک- کنترل

- درجه را روی منوی دلخواه قرار دهید، سپس "start/+30sec./confirm" را فشار دهید.
- درجه را بچرخانید تا وزن دلخواه برای منو مورد نظر نمایش داده شود.
- "start/+30sec./confirm" را برای شروع پخت فشار دهید

| صفحه نمایش | وزن (گرم)        | نو              |
|------------|------------------|-----------------|
| 250        | ۲۵۰              | A-6<br>ماهی     |
| 350        | ۳۵۰              |                 |
| 450        | ۴۵۰              |                 |
| 1          | ۱ (حدود ۱۲۰ گرم) | A-7<br>نوشیدنی  |
| 2          | ۲ (حدود ۲۴۰ گرم) |                 |
| 3          | ۳ (حدود ۳۶۰ گرم) |                 |
| 50         | ۵۰               | A-8<br>پاپ کورن |
| 85         | ۸۵               |                 |
| 100        | ۱۰۰              |                 |

| صفحه نمایش | وزن (گرم)                         | نو               |
|------------|-----------------------------------|------------------|
| 200        | ۲۰۰                               | A-1<br>پیتزا     |
| 400        | ۴۰۰                               |                  |
| 250        | ۱۵۰                               | A-2<br>گوشت      |
| 350        | ۳۰۰                               |                  |
| 450        | ۴۵۰                               |                  |
| 200        | ۲۰۰                               | A-3<br>سبزیجات   |
| 300        | ۳۰۰                               |                  |
| 400        | ۴۰۰                               |                  |
| 50         | ۵۰ گرم (یا ۴۵۰ میلی لیتر آب سرد)  | A-4<br>پاستا     |
| 100        | ۱۰۰ گرم (یا ۸۰۰ میلی لیتر آب سرد) |                  |
| 200        | ۲۰۰                               | A-5<br>سیب زمینی |
| 400        | ۴۰۰                               |                  |
| 600        | ۶۰۰                               |                  |

## شروع سریع

این فر را می‌توانید بدون داشتن برنامه ریزی زمان پخت مورد استفاده قرار دهید. فقط کافی است دکمه "start/+30sec./confirm" را فشار دهید و فر عمل پخت را با قدرت کامل به مدت ۳۰ ثانیه شروع خواهد کرد. دکمه "start/+30sec./confirm" را مجدداً فشار دهید تا ۱ دقیقه زمان پخت افزایش پیدا کند.

### توجه:

- هنگامی که عملکرد میکرو ویو، کباب پز، ترکیبی یا زمان آب کردن یخ برنامه ریزی شده باشد، فشار دادن دکمه "start/+30sec./confirm" عملکرد زمان پخت را به میزان ۳۰ ثانیه برای هر بار فشار دادن افزایش خواهد داد.
- اگر عملکردهای برنامه استفاده نشده باشند، عمل پخت با ۱۰۰٪ قدرت را می‌توانید با گرداندن درجه "time/weight/auto menu" به سمت چپ شروع کنید تا زمان پخت را تنظیم کنید و سپس "start/+30sec./confirm" را فشار دهید.

## آب کردن یخ با استفاده از وزن

فر بر اساس وزن با فواصل ۱۰۰ گرم عمل آب کردن یخ را انجام می‌دهد.

مثال: آب کردن ۱/۲ کیلوگرم (۱۲۰۰ گرم) غذای منجمد.

- "weight defrost" ، فشار دهید.

صفحه نمایش DEF1 را نمایش خواهد داد.



DEF 1

- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا صفحه نمایش 1200 را نمایش دهد.



12 00 g

- "start/+30sec./confirm" را فشار دهید. فر آب کردن یخ را شروع می‌کند، و عمل شمارش معکوس را از زمانی که تعیین شده است آغاز می‌کند.
- هنگام آب کردن یخ مواد غذایی در ظروف پلاستیکی که مخصوص مایکروفر نمی‌باشند، فقط تا زمانی عمل آب کردن یخ را انجام دهد که غذا را بتوان از ظرف خارج کرد و در ظرف مخصوص مایکروفر قرار داد تا آب کردن یخ غذا کامل انجام گیرد.

## آب کردن یخ بر اساس زمان

مثال: آب کردن یخ به مدت ۳ دقیقه.

- "time defrost" را دوبار فشار دهید.

صفحه نمایش DEF2 را نمایش خواهد داد.



DEF 2

- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا صفحه نمایش 3:00 را نمایش دهد



3:00

- "start/+30sec./confirm" را فشار دهید. عمل آب کردن یخ شروع می‌شود. برای لغو کردن این عمل در هر زمان، "stop/clear" را دوبار فشار دهید.

### توجه:

- قدرت آب کردن یخ به صورت دائم روی ۳۰٪ تنظیم شده است.

## پخت با کباب پز

- "grill/combi" را یکبار فشار دهید "G". نمایش داده خواهد شد.
- "start/+30sec./confirm" را برای تایید عملکرد کباب پز فشار دهید "G". نمایش داده می شود.
- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداکثر زمان پخت را می توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "start/+30sec./confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

### توجه:

هنگمی که از کباب پز استفاده می کنید توصیه می شود که ماده غذای را حداقل یکبار در طول زمان پخت بگردانید تا هر دو طرف به صورت یکسان کباب شوند. برای تنظیمات کباب پز، هنگامی که زمان پخت به نیمه رسید، فر دو بار بوق خواهد زد تا به شما یادآوری کند که باید غذا را برگردانید. پس از انجام اینکار، "start/+30sec./confirm" را برای از سرگیری پخت فشار دهید. اگر اقدامی انجام ندهید روند پخت ادامه خواهد یافت.

## پخت ترکیبی

- "grill/combi" را یکبار فشار دهید "G". نمایش داده خواهد شد. همان کلید را باز هم فشار دهید یا درجه "time/weight/auto" را بگردانید تا "C-1" یا "C-2" را انتخاب کنید.
- "start/+30sec./confirm" را برای تایید عملکرد پخت ترکیبی فشار دهید.
- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداکثر زمان پخت را می توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "start/+30sec./confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

**مثال ۲:** برای پخت با قدرت ۶۴٪ کباب پز و ۳۶٪ مایکروویو به مدت ۵ دقیقه و ۳۰ ثانیه بدین صورت عمل کنید:

- دکمه "grill/combi" را فشار دهید، سپس درجه "menu" را برگردانید تا صفحه نمایش C-2 را نمایش دهد.
- دکمه "start/+30sec./confirm" را فشار دهید



C-2

- درجه "time/weight/auto menu" را برگردانید تا صفحه نمایش 5:30 را نمایش دهد



5:30

- دکمه "start/+30sec./confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

**توجه:**

هنگامی که از کباب پز استفاده می کنید توصیه می شود که ماده غذایی را حداقل یکبار در طول زمان پخت برگردانید تا هر دو طرف به صورت یکسان کباب شوند.

برای تنظیمات کباب پز، هنگامی که زمان پخت به نیمه رسید، فر دو بار بوق خواهد زد تا به شما یادآوری کند که باید غذا را برگردانید. پس از انجام اینکار، دکمه "start/+30sec./confirm" را برای از سرگیری پخت فشار دهید.

اگر اقدامی انجام ندهید روند پخت ادامه خواهد یافت.

- برای تنظیم عملکرد پخت باید یا دکمه "microwave" یا دکمه "grill/combi" را فشار دهید و درجه "time/weight/auto menu" را برگردانید تا حالت دلخواه را تنظیم کنید.
- دکمه "start/+30sec./confirm" را فشار دهید.
- برای تنظیم زمان پخت درجه "time/weight/auto menu" را برگردانید، توجه کنید: این عمل را می توانید برای تنظیم سطح قدرت هم استفاده کنید.

**مثال ۱:** برای تنظیم مایکروویو روی قدرت ۸۰٪ برای زمان پخت ۷ دقیقه و ۳۰ ثانیه به صورت زیر عمل کنید:

- دکمه "microwave" را فشار دهید، سپس درجه "menu" را برگردانید تا صفحه نمایش P80 را نمایش دهد.
- دکمه "start/+30sec./confirm" را فشار دهید



P 80

- درجه "time/weight/auto menu" را برگردانید تا صفحه نمایش 7:30 را نمایش دهد



7:30

دکمه "start/+30sec./confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

**توجه:**

- حداکثر زمان پخت را می توانید روی ۹۵ دقیقه تنظیم کنید. افزایش تنظیم زمان به صورت زیر می باشد:

|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| از ۰ تا ۱ دقیقه | : فواصل ۵ ثانیه ای  |
| ۱ تا ۵ دقیقه    | : فواصل ۱۰ ثانیه ای |
| ۵ تا ۱۰ دقیقه   | : فواصل ۳۰ ثانیه ای |
| ۱۰ تا ۳۰ دقیقه  | : فواصل ۱ دقیقه ای  |
| ۳۰ تا ۹۵ دقیقه  | : فواصل ۵ دقیقه ای  |

- اگر "stop/clear" را فشار دهید یا در هر زمان از پخت باز کنید، برنامه پخت به صورت موقتی متوقف خواهد شد.
- پس از بستن در، دکمه "start/+30sec./confirm" را برای از سرگیری پخت فشار دهید.
- برای لغو کردن پخت در هر زمان، دکمه "stop/clear" را در هر زمان فشار دهید. در پایان زمان پخت فر برای ۵ بار بوق خواهد زد و صفحه نمایش زمان را نمایش خواهد داد.



## پخت

قدرت مایکروویو به ۵ درجه و قدرت کباب پز به ۳ درجه تقسیم شده که ۲ درجه آن هم زمان مایکروویو کار می کند. این فر به صورت اتوماتیک روی قدرت بالای مایکروویو طبخ می کند مگر اینکه سطح آن تغییر داده شود.

| صفحه نمایش                                                                                                                                                                                 | سطح قدرت مایکرو ویو | قدرت کباب پز |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------|
| <br><br><b>P 100</b>     | ۱۰۰٪ بالا           | —            |
| <br><br><b>P 80</b>      | ۸۰٪ بالا متوسط      | —            |
| <br><br><b>P 50</b>      | ۵۰٪ متوسط           | —            |
| <br><br><b>P 30</b>      | ۳۰٪ متوسط پایین     | —            |
| <br><br><b>P 10</b>      | ۱۰٪ پایین           | —            |
| <br><b>0</b>                                                                                              | —                   | ۱۰۰٪         |
| <br><br><b>C - 1</b>     | ۵۵٪                 | ۴۵٪          |
| <br><br><b>C - 2</b> | ۶۳٪                 | ۶۴٪          |

## تنظیم ساعت

- دستگاه را روشن کنید و صدای بوق به گوش خواهد رسید.

این مورد را مشاهده خواهید کرد:

0:00

توجه: این ساعت یک ساعت ۲۴ ساعته می باشد، برای مثال، برای ساعت ۱۰ صبح باید آن را روی 10:00 و برای ۱۰ بعدازظهر باید آن را روی 22:00 تنظیم کنید.

مثالی در مورد تنظیم زمان: برای تنظیم روی ساعت 10:15 صبح

- "clock/kitchen timer" را فشار داده و ارقام ساعت 00:00 چشمک زن خواهند شد

00:00

- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا رقم ساعت روی ۱۰:۰۰ قرار بگیرد.

10:00

- "clock/kitchen timer" را فشار داده و ارقام دقیقه 10:00 چشمک زن خواهند شد

10:00

- درجه "time/weight/auto menu" را بگردانید تا رقم دقیقه روی ۱۰:۱۵ قرار بگیرد.

10:15

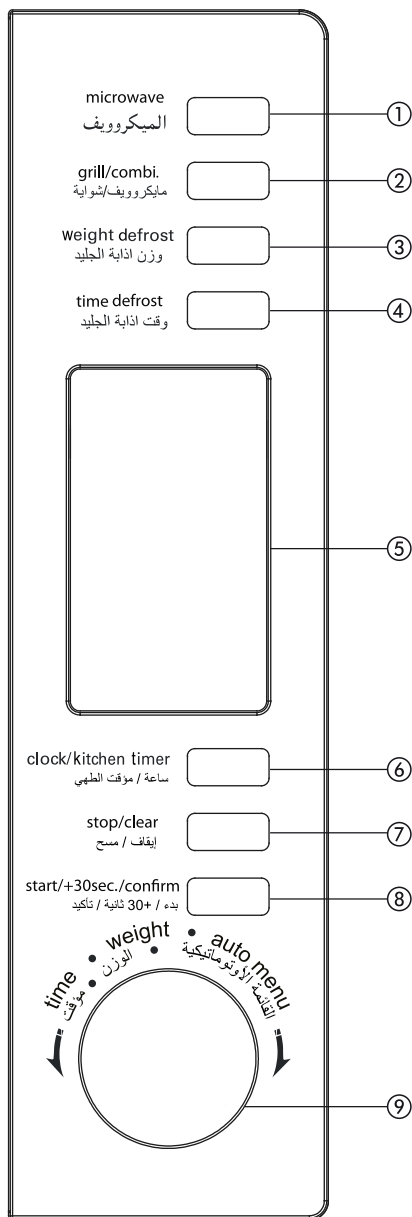
- "clock/kitchen timer" را فشار دهید و ساعت تنظیم شده است.

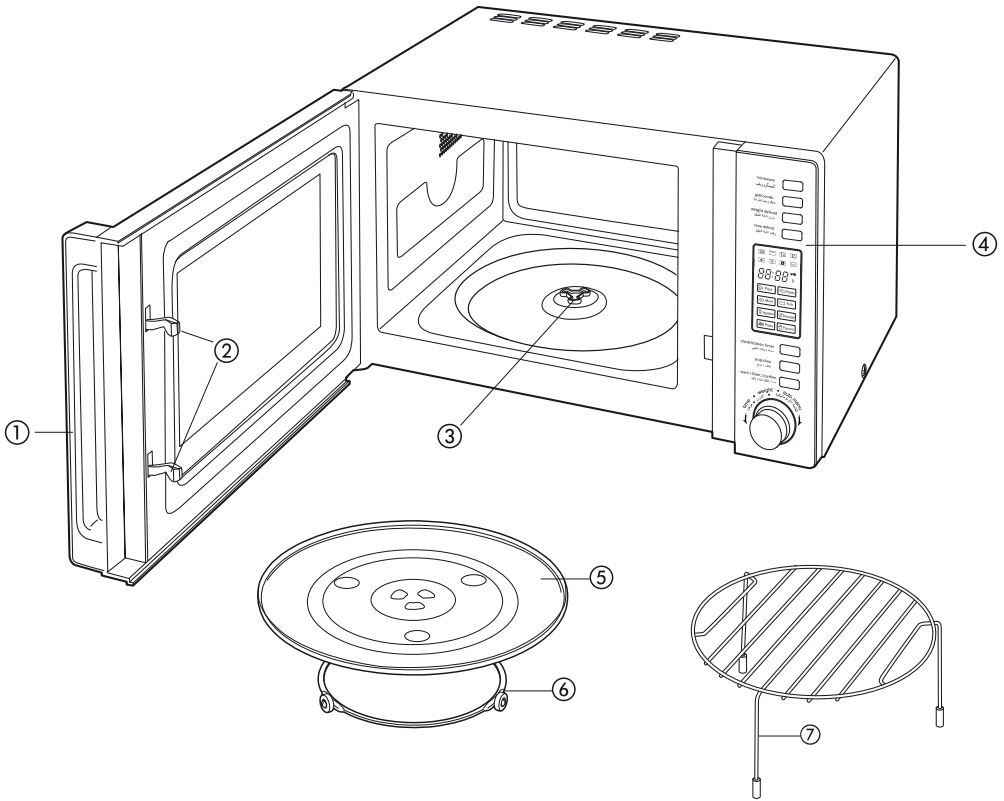
دقت کنید که اگر دکمه "stop/clear" در حین تنظیم فشار داده شود، صفحه نمایش مجدداً به 0:00 باز خواهد گشت.

## کلید پانل کنترل

- ① دکمه مایکروفر
- ② دکمه کباب پز/ترکیبی
- ③ دکمه وزن آب کردن یخ مواد
- ④ زمان آب کردن یخ مواد
- ⑤ پانل نمایشگر
- ⑥ دکمه ساعت/تایمر آشپزخانه
- ⑦ دکمه توقف/پاک کردن
- ⑧ دکمه شروع/۳۰+ ثانیه/تایید
- ⑨ درجه تنظیم زمان/وزن/منو اتوماتیک

(لطفاً به صفحات زیر برای جزئیات بیشتر مراجعه کنید).





#### هشدار: پیشگیری از قرار گرفتن بیش از حد در برابر اشعه مایکروویو

- سعی نکنید تا هنگام باز بودن در دستگاه را به راه اندازید چون اینکار شما را در معرض انرژی مضر مایکروویو قرار خواهد داد.
- قفل‌های داخلی ایمنی که در را بسته نگاه می‌دارند را دستکاری نکنید.
- در صورتی که فر آسیب دیده باشد با دستگاه کار نکنید. بسته بودن صحیح در بسیار مهم می‌باشد و همچنین مطمئن شوید که آسیبی به موارد زیر وارد نشده باشد:
  - در (خم شدن)
  - لولاها و چفتها (شکسته یا شل شدگی)
  - واشرهای در.
- فر نباید توسط فردی بغیر از پرسنل مجاز سرویسی تنظیم و تعمیر شود.

#### کلید

- ① دسته در
- ② سیستم ایمنی قفل در
- ③ محور
- ④ پانل کنترل
- ⑤ سینی شیشه ای
- ⑥ حلقه غلظک
- ⑦ طبقه کباب پز

- حتماً درزگیرهای درب و قطعات مجاور را با استفاده از یک پارچه نرم و کمی مرطوب تمیز کنید. اگر درزگیرهای درب و قطعات مجاور به شدت کثیف شده، آنها را با محلول آب گرم و صابون بشوئید؛ سپس آبکشی و کاملاً خشک کنید.
- سینی شیشه‌ای را می‌توان بیرون آورد و با محلول آب گرم و صابون شست و سپس آبکشی و کاملاً خشک کرد.
- حلقه غلتکی و سطح تحتانی فر را باید مرتباً با استفاده از یک پاک‌کننده ملایم تمیز کنید تا در حین استفاده، صدا ندهد. بعد با یک پارچه نرم آن را خوب خشک کنید.

- فر مایکروویو Kenwood شما دارای یک مایکروویو ۹۰۰ وات و یک گریل ۱۰۰۰ وات است که می‌توان با مایکروویو یا بدون آن مورد استفاده قرار داد. این فر دارای ۲۰ لیتر ظرفیت، ۵ سطح توان مایکروویو، یک قابلیت فقط گریل، ۲ قابلیت ترکیبی مایکروویو+گریل، و ۸ برنامه منوی خودکار است.

#### قبل از استفاده از دستگاه Kenwood

- کلیه مواد بسته‌بندی و نیز برچسبها را از داخل فر بیرون بیاورید. سعی نکنید روکش میکایی که به حفره فر پیچ شده را جدا کنید، زیرا این روکش برای محافظت از مکترون فر تعبیه شده است.
- فر را از حیث علائم آسیب‌دیدگی مثل ناهمترازی یا آسیب‌دیدگی درب، فرورفتگی‌های احتمالی در داخل حفره فر، یا آسیب‌دیدگی درزگیرها بررسی کنید. اگر فر آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید.

#### قبل از وصل کردن دوشاخه دستگاه به پریز

- قبل از روشن کردن دستگاه، بررسی و اطمینان حاصل کنید که ولتاژ پریز با ولتاژ مشخص شده روی پلاک مشخصات فنی دستگاه همخوانی داشته باشد.
- دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد.
- این دستگاه مطابق با مقررات EC شماره 2014/30/EU مربوط به مواد و اقلامی که در تماس با مواد غذایی هستند، طراحی و ساخته شده است.

#### تداخل امواج رادیویی

- استفاده از فر مایکروویو می‌تواند تداخل‌هایی را برای رادیو، تلویزیون، یا تجهیزات مشابه ایجاد کند.
- در صورت بروز تداخل، می‌توانید با اتخاذ اقدامات زیر، آن را کاهش دهید:
- درب و درزگیرهای فر را تمیز کنید.
- آنتن رادیو یا تلویزیون را جابجا کنید.
- فر را جابجا کنید و در محلی قرار دهید که از گیرنده دور باشد.

#### وقتی برای اولین بار از دستگاه استفاده می‌کنید

- ۱ هیچ چیز را روی دستگاه قرار ندهید.
- ۲ سطح پشتی دستگاه باید به سمت دیوار قرار گیرد. فر را به گونه‌ای قرار دهید که از بالا حداقل ۳۰ سانتی‌متر فضای آزاد وجود داشته باشد و فاصله فر با کلیه دیوارهای مجاور حداقل ۲۰ سانتی‌متر باشد.
- ۳ نگهدارنده غلتک و سینی شیشه‌ای را جابجایی نکنید.

- لطفاً به خاطر داشته باشید که هنگام استفاده از میکروویو برای طبخ یا گرمایش مایعات، گرچه ظرف داغ نیست، محتویات داغ آن به شدت داغ است و درست مثل زمانی که از شیوه‌های سنتی استفاده می‌کنید، بخار یا ذرات داغ از آن متصاعد می‌گردد. گرمایش نوشیدنی‌ها با میکروویو می‌تواند به جوشیدن توأم با تأخیر و و فوران منجر گردد؛ بنابراین، هنگام برداشتن ظرف، باید خیلی احتیاط کنید.
- **هشدار:** اگر درب یا درزگیرهای درب آسیب دیده باشد، از دستگاه استفاده نکنید و برای تعمیر آن به یک تکنسین واجد شرایط مراجعه کنید.
- **هشدار:** انجام هرگونه سرویس یا تعمیری که مستلزم باز کردن سرپوش محافظ در برابر انرژی میکروویو باشد توسط هر فردی غیر از تکنسین واجد شرایط خطرناک است.
- فر باید مرتباً تمیز و عاری از رسوبات مواد غذایی نگه داشته شود.
- قصور در تمیز نگه داشتن فر می‌تواند به سطح آن آسیب بزند؛ در نتیجه، ضمن کاهش عمر مفید دستگاه، ممکن است خطراتی را هم در پی داشته باشد.
- این فر میکروویو برای استفاده در کابینت‌ها یا نصب توکار طراحی نشده است.
- این فر میکروویو برای استفاده در وسایل نقلیه، کاروان‌ها، خودروهای ویژه کمپ، و سایر وسایل نقلیه مشابه مناسب نیست.
- سطح پشتی دستگاه باید به سمت دیوار قرار گیرد.
- قبل از مصرف محتویات بطری‌های تغذیه و شیشه پستانک‌های کودک، باید خوب آنها را تکان داد و دمای آنها را بررسی کرد تا از سوختگی پیشگیری شود.

## تمیزکاری

- همیشه قبل از تمیزکاری فر، آن را خاموش کنید و دوشاخه را از پریز بکشید.
- فر را می‌توان با استفاده از یک پارچه نرم و کمی مرطوب تمیز کرد. سپس آن را کاملاً خشک کنید.
- اگر فضای داخلی فر به شدت کثیف شده است، آن را با استفاده از یک محلول پاک‌کننده ملایم تمیز کنید. از به کار بردن مواد پاک‌کننده ساینده خودداری کنید چون ممکن است به فر آسیب برسانند.
- برای زدودن بقایای مواد غذایی از سطوح فر، از چاقو، کاردک، یا سایر ابزارهای مشابه استفاده نکنید.

- **هشدار:** مایعات و سایر مواد غذایی را نباید در ظروف کاملاً در بسته گرم کرد زیرا ممکن است منفجر شوند. تخم‌مرغ‌های دارای پوست و تخم‌مرغ‌های آب‌پز سفت و کامل را نباید در فر مایکروویو گرم کرد زیرا ممکن است حتی بعد از پایان گرمایش با مایکروویو هم منفجر شوند.
- به منظور کاهش خطر آتش‌سوزی در فضای فر، باید بر استفاده از آن نظارت کنید، به ویژه وقتی مواد غذایی را در ظروف یکبار مصرف از جنس پلاستیک، کاغذ، یا سایر مواد قابل اشتعال گرم می‌کنید.
- در صورت مشاهده دود، درب فر را بسته نگه دارید، دستگاه را خاموش کنید، و دوشاخه آن را از پریز بکشید. صبر کنید تا دود کاملاً برطرف شود.
- زمانی که فر خالی است، آن را روشن **نکنید**، زیرا این کار می‌تواند صدماتی جدی به فر وارد کند.
- از فضای داخل فر به هیچ وجه برای نگهداری مواد دیگر استفاده **نکنید**.
- مواد غذایی مثل زده تخم‌مرغ، سیب‌زمینی، جگر مرغ و امثال آن را نخست با چنگال چندین بار **سوراخ کنید** و بعد داخل فر بگذارید.
- از طبخ مواد غذایی مستقیماً روی سینی شیشه‌ای **خودداری کنید**. قبل از گذاشتن مواد غذایی داخل فر، آنها را در ظرفی مناسب قرار دهید.
- از ظروف فلزی یا ظروف دارای دسته‌های فلزی استفاده **نکنید**. از ظروف دارای لبه‌ها یا روکش فلزی استفاده **نکنید**.
- فقط از ظروفی استفاده کنید که برای استفاده در فرهای مایکروویو مناسب باشند. قبل از استفاده از ظروف، بررسی و اطمینان حاصل کنید که جهت استفاده در فرهای مایکروویو مناسب هستند.
- همیشه قبل از صرف مواد غذایی طبخ شده، دمای آنها را بررسی کنید، به ویژه اگر از فر برای گرم کردن یا طبخ مواد غذایی یا مایعات برای نوزادان استفاده می‌کنید. پس از بیرون آوردن مواد غذایی و مایعات از فر، چند دقیقه صبر کنید و آنها را به هم بزنید تا حرارت به صورت یکنواخت در کل آنها توزیع گردد. حتماً از یک قاشق یا ملاقه غیرفلزی برای هم زدن استفاده کنید تا از قل زدن ناگهانی و فوران مواد غذایی یا مایعات جلوگیری شود.
- برخی از خوراکی‌ها مثل مربا، گوشت چرخ‌شده و پودینگ خیلی سریع داغ می‌شوند؛ بنابراین، قبل از میل کردن آنها، حتماً دمای آنها را بررسی کنید.
- برای گرم کردن یا پختن برخی مواد غذایی که دارای میزان زیادی قند یا چربی هستند، از ظروف پلاستیکی استفاده **نکنید**.
- در صورت استفاده از دماسنج، دقت کنید که حتماً دماسنج ویژه استفاده در فرهای مایکروویو باشد.
- از مایکروویو برای سرخ کردن مواد غذایی در حجم زیادی از روغن استفاده **نکنید**.

## ایمنی

- **دستورالعمل‌های ایمنی مهم.** این دستورالعمل‌ها را به دقت بخوانید و آنها را برای مراجعات بعدی نگه دارید.
- کلیه مواد بسته‌بندی و نیز برچسب‌ها را جدا کنید.
- در صورت آسیب دیدن سیم یا دوشاخه برق دستگاه، برای حفظ ایمنی و پیشگیری از خطرات احتمالی، لطفاً از یک نمایندگی یا تعمیرکار مجاز Kenwood بخواهید که نسبت به تعویض آنها اقدام کند.
- تحت هیچ شرایطی، از این دستگاه جهت انجام کارهایی غیر از کاربرد خانگی تعیین شده برای آن استفاده نکنید.
- در صورت مشاهده هرگونه آسیب‌دیدگی روی فر، سیم برق، یا درزگیر درب، یا چنانچه دستگاه تصادفاً افتاده باشد، از آن استفاده نکنید.
- این دستگاه و نیز سیم برق یا دوشاخه آن را در آب یا سایر مایعات فرو نبرید.
- اجازه ندهید که سیم برق دستگاه از لبه سطح کار آویزان شود یا در تماس با سطوح داغ مثل سطح بخاری گازی یا برقی قرار بگیرد.
- این دستگاه برای استفاده با تایمر بیرونی یا کنترل از راه دور مجزا طراحی نشده است.
- کودکان ۸ سال به بالا و اشخاصی که دچار ناتوانی‌های جسمی، حسی یا روانی هستند و یا از دانش و تجربه کافی جهت استفاده از این محصول برخوردار نیستند فقط در صورتی می‌توانند از این وسیله استفاده کنند که شخصی که مسئول ایمنی آنها است بر کار آنها نظارت کند یا درباره استفاده از دستگاه به نحو ایمن و درک خطرات احتمالی به آنها آموزش داده باشد.
- کودکان نباید با این دستگاه بازی کنند. کودکان نباید در تمیزکاری یا انجام کارهای مربوط به نگهداری دستگاه دخالت کنند مگر آنکه ۸ سال به بالا داشته باشند و بر کار آنها نظارت شود.
- دستگاه و سیم برق آن را از دسترس کودکان زیر ۸ سال دور نگه دارید.
- دستگاه در حین استفاده داغ می‌شود. باید احتیاط کنید که مبدا دستگاه با المنت‌های گرمایشی داخل فر تماس پیدا کند.
- **هشدار:** قطعات قابل دسترسی ممکن است در حین استفاده داغ شوند. باید دستگاه را دور از دسترس کودکان خردسال نگه دارید.
- این فر میکروویو برای پختن و گرم کردن مواد غذایی و نوشیدنی‌ها طراحی شده است. خشک کردن مواد غذایی یا البسه و داغ کردن پد گرم‌کن، دمپایی، اسفنج، پارچه مرطوب و امثال آن ممکن است به خطراتی مانند صدمات جانی یا آتش‌سوزی منجر گردد.







**Kenwood Ltd**

New Lane  
Havant  
Hampshire  
PO9 2NH

[kenwoodworld.com](http://kenwoodworld.com)

© Copyright 2020 Kenwood Limited. All rights reserved



122091/3